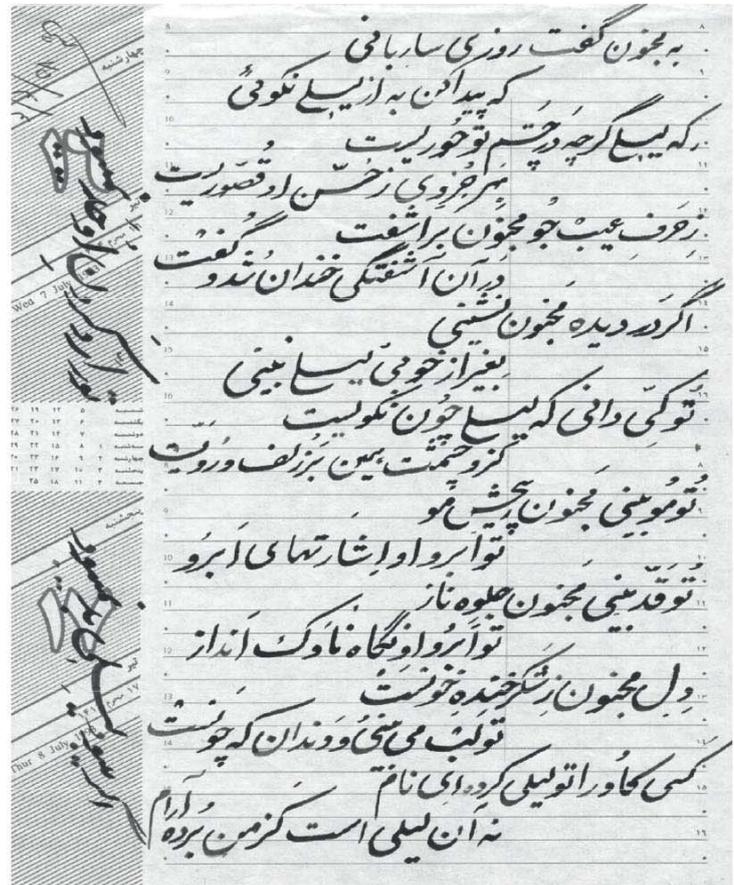
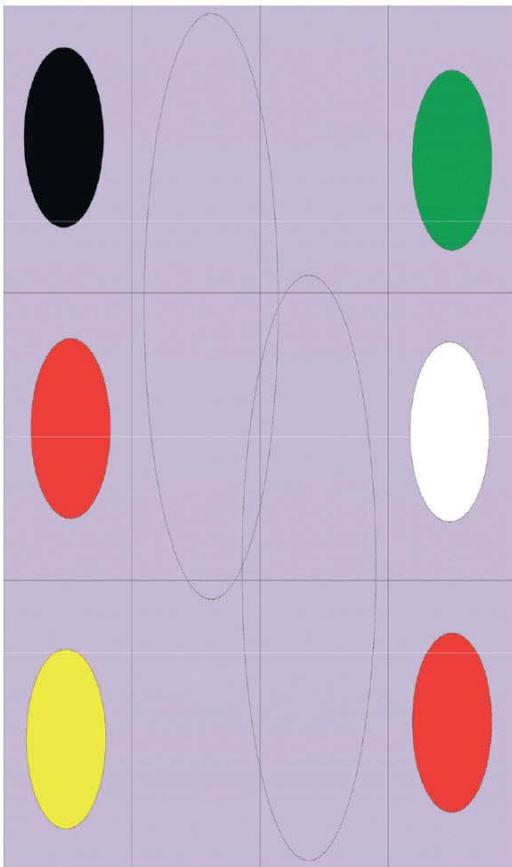


Wörterbuch der Wissenschaften

Deutsch - Persisch Band 3

Humanwissenschaften

(Sprache, Geschichte und Sport)



A. Karim Rakei (Dr. Ing. sc. Agr.)



Cuvillier Verlag Göttingen
Internationaler wissenschaftlicher Fachverlag



Wörterbuch der Wissenschaften

Deutsch - Persisch





Wörterbuch der Wissenschaften

Humanwissenschaften – Geschichte - Kultur

Deutsch- Persisch

فارسی - آلمانی

Fachrichtungen:

Genealogie, Soziologie, Philosophie, Religion, Geschichte, Kultur, Literatur,
Altpersische Sprache, arabische Sprache, Sprichwörter, Grammatik,
Kunst und Sport, Musik und verwandte Fachrichtungen

Verfasser:

A. Karim Rakei (Dr. Ing. sc. Agr.)

Übersetzer und Hochschuldozent- Berlin 2016



Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

1. Aufl. - Göttingen: Cuvillier, 2015

© CUVILLIER VERLAG, Göttingen 2015

Nonnenstieg 8, 37075 Göttingen

Telefon: 0551-54724-0

Telefax: 0551-54724-21

www.cuvillier.de

Alle Rechte vorbehalten. Ohne ausdrückliche Genehmigung des Verlages ist es nicht gestattet, das Buch oder Teile daraus auf fotomechanischem Weg (Fotokopie, Mikrokopie) zu vervielfältigen.

1. Auflage, 2015

Gedruckt auf umweltfreundlichem, säurefreiem Papier aus nachhaltiger Forstwirtschaft.

ISBN 978-3-7369-9064-7

eISBN 978-3-7369-8064-8



Vorwort-

Wörterbuch der Wissenschaften-

Deutsch– Persisch - آلمانی-فارسی- پارسی- آلمانی und Persisch– Deutsch.

Durch meine Arbeit an der sechsteiligen Fachbuchreihe „Wörterbücher der Wissenschaften – Deutsch – Persisch, Persisch – Deutsch“ möchte ich zur besseren Völkerverständigung beitragen und ein Nachschlagewerk für Studenten, Fachkräfte und Interessierte in verschiedenen Bereichen schaffen. Weiterhin soll es Migranten in den jeweiligen Ländern die Möglichkeit geben, sich in Alltagssituationen, zum Beispiel einem Arztbesuch, zu verständigen.

Dabei sind die Bände eins bis drei deutsch – persisch

آلمانی- فارسی

und die Bände vier bis sechs persisch - deutsch

فارسی - آلمانی

verfasst worden.

Die Fachbuchreihe „Wörterbücher der Wissenschaften – Deutsch – Persisch, Persisch – Deutsch“ erscheint in Deutschland, Österreich, der Schweiz sowie im Iran, Tadschikistan, im persischsprachigen Afghanistan und in Teilen von Russland.

ایران: زبان فارسی ، افغانستان: زبان فارسی دری ، تاجیکستان :
زبان فارسی - تاجیکی

Der erste Band der Fachbuchreihe „Wörterbücher der Wissenschaften – Deutsch – Persisch“ ist 2008 im Cuvillier Verlag in Göttingen mit dem Titel „Das Fachbuchwörterbuch für Naturwissenschaften“ erschienen. Dieser Band wurde zusätzlich über 400 Universitäten im Iran kostenlos zur Verfügung gestellt.

Der zweite Band beschäftigt sich mit dem Schwerpunkt Medizinwissenschaften sowie den Rechtswissenschaften.

Der dritte Band der Fachbuchreihe „Wörterbücher der Wissenschaften – Deutsch – Persisch“ enthält die Gebiete Wirtschaft und Politik und ist mit Hilfe von Studenten aus den Fachrichtungen Iranistik, Geschichte und Sozialwissenschaften fertiggestellt.



Fachrichtungen: 1-

Mathematik, Physik, Chemie, Biologie, Botanik, Geographie, Geologie, Mineralogie, Forstwirtschaft, Agrarwirtschaft, Pflanzenbau, Bodenwissenschaften, Gartenbau. Bauwesen, Stadtentwicklung, Landschaftsentwicklung, Umweltschutz, Umwelttechnik, Wasserwirtschaft und verwandte Fachrichtungen

Fachrichtungen: 2-

Medizin, Zahnmedizin, Medizin für Nerven-Neurologie, Psychologie, Medizin für Körper, Physiologie, Pharmazie, Pharmakologie, Homöopathie, Allergien durch Nahrungsmittel, Medikamente pflanzlicher Herkunft, Umweltmedizin, Rechtswissenschaften/Jura, Verwaltungswesen und verwandten Fachrichtungen

Fachrichtungen: 3-

Genealogie, Soziologie, Philosophie, Religion, Geschichte, Kultur, Literatur, Altpersische Sprache, arabische Sprache, Sprichwörter, Grammatik, Kunst und Sport, Musik und verwandte Fachrichtungen

Fachrichtungen: 4-

Wirtschaftswissenschaften, Handel, Zollwesen, Versicherung, Diplomatie und Politik, internationale Beziehungen und verwandte Fachrichtungen

Material auf Basis des Corpus von Tageszeitungen (Themen: neueste Nachrichten über Politik, Kultur, Wirtschaft und Sport) und der Nutzung von Film sowie Verwendung von Hörtexten, Teilnahme an Buchmessen, Abteilung Humanwissenschaften, Kunstabteilung sowie Roman-Abteilung

Die Aussprache: Beispiele für Umschrift des persischen Alphabets-

Die Aussprache: Umschrift des persischen Alphabets	
Dj- djan	ج - جان
aawaaz khan	آواز خوان
aatasch	آتش-
odjrat	اجرت
andaakhtan	انداختن-
Ajjam be	ایام به
basst	بست-
roozaneh	روزانه -
schoma	شما-

kaam	کام
maenie	معنی
ham maenie	هم معنی
maghze	مغز-



Die Bedeutung und die Aussprache und Herkunft der Wörter im Vergleich von vier Sprachen: Deutsch – Englisch – Persisch - Arabisch
in verschiedene Fachrichtungen: Wirtschaft – Kultur – Politik - Sport

Beispiel-Fachrichtung	Englisch	Deutsch	Persisch	Arabisch
Wirtschaft	Ökonomie	Wirtschaft	eghtesaad	Al eghtesaad
Kultur	kultur	Kultur-	farhaang	Al seghafi
Politik	polici	Politik-	siaasat	siaasat
Sport	Sport	Sport	varsesch	riaz

Hinweise zur Benutzung

Die Wörter sind alphabetisch geordnet.

Grundsätzlich stehen die Wörter im Singular, nur für Sammelbezeichnungen wird die Pluralform verwendet. Dabei werden die Umlaute ä, ö und ü so behandelt, wie es die jeweilige Schreibweise vorgibt. Das ß wird wie ss behandelt.

Bei Wörtern, die aus einem Adjektiv und einem Substantiv bestehen, ist das Substantiv maßgeblich für die alphabetische Position.

Schreibweise:

Die Wortanfänge sind immer groß geschrieben, lediglich Adjektive sind klein geschrieben. Bei internationalen Freinamen von chemischen Begriffen wird die jeweilige Nomenklatur mit angegeben.

i statt y

oxid oder oxyd

Betonungszeichen:

Bei Wörtern, die aus dem Griechischen oder Lateinischen stammen, ist die Betonung angegeben. Bei der persischen Aussprache:

aa statt a

Worttrennung:

Um die Leserbarkeit und die Aussprache zu erleichtern, sind die Wortteile mit einem „-“, getrennt. Dies soll ebenfalls das Verständnis erleichtern. Vorsilben und Endsilben sind nicht abgetrennt.

Etymologische Angaben:

Stichwörter fremdsprachiger, vor allem englischer, griechischer oder lateinischer Herkunft, sind einer Erklärung der ursprünglichen Bedeutung beigelegt. Sie sind in ihrem Genus und Numerus nicht angepasst.



Quellenangaben: Die Quellenangaben befinden sich in einem eigenen Verzeichnis am Ende eines jeweiligen Bandes.

Verfasser: Dr.A. Karim Rakei (Dr. Ing. sc. Agr.)-

Übersetzer und Hochschuldozent- Berlin 2016

Literatur: Band 3

Awesta-Geheimnisse – Afarinesch khodajan – 1377 – Awesta-Geheimnisse – persisch – Amir Aaai – Iran

Bibel – das heilige Buch – Endjile scharif – 1981– persische Übersetzung –1981 – Teheran

DFG-Forschung-3-2013 – Dokumentation – das Magazin der deutsche Forschung Gesellschaft – Verlag Wiley-VCH

Gedichte – Boostan-saadi – 1340 – Lyrik-Persisch-Gedichte – Iran

Gedichte – Golistan-saadi – 1340 – Lyrik-Persisch-Gedichte – Iran

Gedichte – Khajjam – 1345 – Lyrik-Persisch-Gedichte – Iran

Geo-Zeitschrift – Die Welt – 1-2011 – Mit anderen Augen sehen. Karawane in das Totenreich

Geschichte – Neuzeit – Iran – 2002 – Schulbuch-Nummer 253-Neuzeit.

Geschichte des Irans – 1975 – Persisch – Iran

Iran – 1991 – Drehscheibe zwischen Ost-West

Iran – Iran zamin – 1980 – Ellers-Wissenschaftsverlag – Deutschland-Germany

Wörterbuch der Politik – Wörterbuch

Prophet Mohammad – das Leben – Foroghe abadiaat – Djafar Sobhani 1336-(1957) – Iran

Wörterbuch der Geschichte – 1980 – Bayer-Körner-Verlag



<h1>A</h1>	
A-Buchstabe	آ -
A- Zeichen für Verneinung- wie- Abiose- Leblos	آ- علامت نفی کردن یک عمل- آبیوز، بی جان
Aajscheh- Name	عایشه -
Aal- Schlangen- förmige Fisch-	ماهی - مار ماهی -
Ab Getragenheit- Abgenutztheit- schäbig-	سائیدگی -سائ- سایش
Ab und zu Mal-	هر از گاهی
Ab und zu mal- nicht ständig-	لحظه ای - وقتی- زمانی
Aba- heilige Person	عبا - آل عبا
Abbasiden- Dynastie- Kalifen-	عباسیان -عباسی -عباس
Abbild- Beispiel- Traum- Ähnlichkeit – (messaal)	مثال - امثله - مثل -
Abbild- Figur- Erscheinung- Kunstmaler-	پیکر - تن - بدن- پیکرنگار -
Abbrechen- die Arbeit	کار - از کار افتادن -
Abbrechen- Reise	قطع مسافت کردن-
Abbrechen- Verhandlungen Gespräche-	قطع کردن - قطع مذاکرات
Abbringen- abratens- jemanden- Person- (monsareff)	منصرف کردن - یک شخص
Abchasier- abchasische-Person-	ابخازی - کشور -

abkhazi--	
Abdanken- Ruhestand-	مستعفی شدن - مستعفی
Abdichten- verkit- ten-kalfatern- Kitt- Unterfutter- bataaneh	بطانه کردن - بطانه-
Abdruck machen- Kopie- (mohhr)	مهر گرفتن -
Abend- Abendbrot- Abendmahl-Abend essen	عشاء - سرشب - شام - شب
Abend- Abendessen - Einbruch der Nacht- Gebetzeit-	عشاء - عشی - نماز عشاء
Abend- Gesell- schaft- Gala-Fest	شب نشینی - جشن
Abend Mal- gemeinsame Abend Mal alle Christen Religion-	شام وحدت - مسیحی-
Abend- von Vorgestern	پرندهوش - پری شب - دوشب پیش
Abendessen- Abend Mal	شام خوردن - شام -
Abendessen- und Getränke-	به صرف شام و میوه و آب
Abendmal- Religion –gemeinsame- nach dem Tod eines Verwandten-	شام غریبان - شام وحدت -
Abendrot-Nordlicht	شفق - شفق شمالی -
Abendstunde- Zapfenstreich-Musik	شامگاهان - شامگاه- موسیقی -
Abend-zeit	مساء - شامگاه -
Abendzeit-	رواح - شامگاه -
Abenteuer-	خوان - ماجرا خوان -
Abenteuer- Abenteuerer	ماجرا - ماجراجو-
Abenteuer- sucher- Abenteuerlich-	ماجرا طلب- ماجراجویانه
Abenteuer-Lust-	مخاطره جوئی - مخاطره جو
Aber- Leider mit Qual	ولیکن - ولیک - ولیکن به خون جگر شد
Aber- jedoch-	ولی
Aber- jedoch- denn-	آخر- آخرچرا - گرامر -



warum denn-Grammatik-	
aber- sonder- doch-allein- aber was betrifft	اما - و اما
Aberglaube-Eingebildet- Person	موهوم پرست - خرافاتي -
Aberglaube-erzählen Geschwätz - Erdichtung-	خرافه - خرافات -شعر خرافه - خرافات
Abessinien-abessinisch Äthiopien- Land	حبشه - حبشستان- کشور
Abfahren- Abfahrt-Emigration- Ende- - Abfahrt- rehl- rehlät	رحلت کردن - رحلت مسافر مهاجر - رحيل
Abfahren- Abfahrt-Zeit-	عزيمت کردن - عزيمت - وقت حرکت براي سفر-
Abfahren- Gehend-abfahrend- Person-	عازم شدن - عازم- شخص
Abfahrend-scheidend- mit Reit-Tier- Maul- Last-Tier- Rahel- Rahiel	راحل - رحال با اسب - راحله- راحيل
Abfahrende Person-Reisende-	رحال - شخص راحل
Abfahrt und Ankunft-	ذهاب و اياب -
Abfall-	کمرشته -
Abfall- Exkrement-Kot	فضله - فضولات
Abfall- Rückstände-rest-	ته مانده - -
Abfall- Späne-	خلاشه - خش و خاش-
Abfall vom Glauben - (redde din)	رده - رده دين -
Abfindungssumme-Geldsumme	سرفقلى - پول -
Abfluss-Abflussöffnung-(ziir aab-darischeh khoodji)	زيرآب - دريچه -
Abflussöffnung-Sprichwort-jemanden moben-politisch----	زيرآب کسی را زدن -
Abflussröhre-	ميزاب-
Abgabe- Zoll-	باژ - باج- باژبان-

Steuer- Beamter-	
Abgeben von Stimmen-Stimmabgabe	رای دادن در انتخابات
Abgekürzten- Text-(mollakhas)	ملخص کردن -مختصر- حروف اختصاري
Abgelaufen-Termin-(monghazi)	منقضي شدن - سرآمدن وقت
Abgeleitet werden-das, wovon man ableitet- Quelle-	مشتق شدن - مشتق منه-
Abgemacht- Quitt-Sprichwort----	سر و تن - ضرب المثل -
Abgenutzte Gegenstand - verbraucht-aufgelöst-	مايتحلل -
Abgerundet- genau-	راسته - راسته
Abgesandter-Missionar- Religion	مبعوث - مبعوثين- نمايندگان - مذهب
Abgestufte-abgestufte Reaktion	رده - رديف
Abgewöhnen-Entwöhnen-Aufhören- (tark e aadat kardan-)	ترک عادت کردن -
Abgrenzen- durch-Abgrenzung-	محدود کردن - محدوديت
Abgrund- Schlucht-	ورطه
Abhalten- Sitzung-zusammengerufen-	منعقد - جلسه-
Abhang- Tal-	شيو - شيب
Abhängen-Abhängig- sein-aufgeschoben-	موکول بودن - شدن - موکول
Abhängig sein- von-bedingt-	منوط بودن - منوط
Abhauen- sich aus dem Staube machen	قاچاق شدن - در رفتن -
Abhäuten-(ghaschr)	قشر -
Abkehren-Abweichen- von Meinung-	عدول کردن - عدول
Abkehren- sich abwenden- den Rückzug antreten-	برديدن - برگردان -
Abkommen- Vertrag-	وفاق - قرارداد-



Abkommen- Vertrag - Kreditabkommen	قرارداد - اعتبار بانکی
Abkommen- Zusatz Zusatzabkommen	قرارداد مکمل
Abkunft- Rasse- von vornehmer Abkunft- (aali nedjaad-tabaar)	عالی نژاد - عالی تبار
Abkürzen- Abkürzung - abgekürzt- (mokhaffaaf)	مخفف کردن - مختصر - مخفف - کوتاه کردن ملخص حروف اختصاري
Abkürzen- Buchstabe -(je zu aa)- Grammatik	مقصور کردن - الف مقصوره - گرامر-
Abkürzen- Weg Abkürzung	کوتاه کردن - راه - درجاده راه را کوتاه کردن
Abkürzen- Wort Abkürzung- Grammatik-	مختصر کردن - کوتاه کردن حروف اختصاري- ملخص گرامر-
Abkürzung- das ist alles- Rede- das war es-	کوتاه - کوتاه -سخن کوتاه - قصه کوتاه - حرکت کوتاه
Ablassen- Hände Weg- aufhören- lass mich in Ruhe	دست از سر برداشتن - دست برداشتن - دست از سرم بردار
Ablaufen- Termin- Frist- Ende-	انقضاء - سر آمدن وقت
Ablehnen- Ablehnung- Auslegung- Einwendung	تعرض - الاعتداء- تعريض
Ablehnen- Hand weg nehmen- aufhören	دست بازداشتن
Ablehnen- nicht eingestehen-	حاشا رفتن - حاشا -
Ablehnen- verschmähen- zurückweisen- Absage- ebaae kardan)	اباء کردن - اباء
Ablehnen- zurückstellen- Anlehnung	وا زدن - وازن - وازدگی
Ablehnung-	حيص - ارتداد-
Ablehnung--	ارتداد- اعتداء -

Ablehnung- Ungerechtigkeit-	اعتداء- تعرض-
Ablehnung- Verneinung - Ketzerei- Religion	رفض - رفض دين -
Ablehnung- Absage- Widersetzlichkeit--	استتکاف - رد کردن
Ableitung von Worten- Sprachbilden	اشتقاق- گرامر -
Ablenken- Ablenkung -	منحرف ساختن - کردن - انحراف شده-
Abmachen - Abmachung- Vermächtnis-	پیمان بستن - پیمان- عهد-ميثاق- قرارداد
Abmachen- übereinkommen- Einverständnis-	مواضعه کردن - مواضعه موافقت
Abmachung- (missagh)	ميثاق - پیمان - عهد
Abmachung- sich an eine Abmachung halten	برسر قول خود وفادار بودن
Abnehmer- Waren- Käufer-	خریدار-
Abneigen- Abneigung - gegen jemanden Abneigung hegen-	انزجار داشتن - انزجار
Abneigung- ekelhaft-	نفرت-نفرت آور
Abneigung empfinden- sich zur Flucht wenden- abweichen- hassen- flüchtig-	گریزان شدن - گریختن -گریز - گریزان
Abo- preis-	قیمت اشتراک -
Abonement- Zeitung-	اشتراک روزنامه
Abonnieren- Abonment- Abonnent-	آبونه شدن -آبونمان - آبونه
Abort- Nachttopf- Abzugskanal-	کنیف - -
Abort- W.C.	بيت الخلا -
Abprallen- Querschläger - Abpraller-	کمانه کردن - کمانه
Abraham- Beiname - Gold-Aufsicht	زربان -طلابان--



Abraham- als einziger könnte durch Feuer gehen	ابراهيم - فقط ابراهيم توانست از آتش رد بشه
Abraham- Grabmal-	ابراهيم - بقعه ی شاهزاده ابراهيم
Abraham hat seinen Sohn geopfert-	ابراهيم - پسرش، اسماعيل را قربانی کرد
Abraham- Moses-	موسی کلیم الله - عربي
Abraham- Vater des Glaubens- Abraham-	ابراهيم - خليل الله- پدرايمان الهی است
Abrechnen- quittieren- Ausgleichen-	تسويه حساب کردن
abreiben- zerkleinern - abnutzen- abgenutzt- Schädigkeit-	سابیدن - سابیده- سائیدگی
Abreise- Abreisen- auswandern-Person	رحیل - عزیمت- شخص کوچ کردن
Abreise Termin- Zeit- Uhrzeit	وقت حرکت برای سفر-
Abreisen- Abfahren- Abfahrt- auswandern-	کوچ کردن - رحلت - عزیمت - کوچ- رحیل
Abreisen- abfahren- Abfahrt- Gedanken an die Abreise aufgeben-	عزیمت کردن - عزیمت - عزایم - فسخ عزیمت کردن
Abreisen- auswandern- Ankunft-	رحلت کردن - سفر کردن - کوچ کردن- عزیمت
Abreisen- sich begeben	روانه شدن -
Abrollen- kegeln-	گلوله کردن -
Absagen-	رد جواب کردن- رد-
Absatz- Hacken- Schuh-	نعل -نعلین -نعلچه
Absatz- Paragraph-	فقره -
Abschaffen- Abgeschafft- Abschaffend	نسخ شدن - منسوخ- ناسخ- نسخ شده
Abschaffend----	ناسخ ---
Abschälen- Pistazie	مغز کردن - پسته
Abschätzung- Zeit- Kalender	تقویم وقت - تاریخی-
Abscheu - Ekelhaft- widerwille-	اکراه شدن - مکروه- به

	اکراه
Abscheu hegen- widerwärtig-	مستکراه شدن - مستکراه
Abscheu einflößen- Abscheulich-	مشمئز کردن مشمنزکننده
Abscheu hegen- Abscheulich- Ekelhaft-	مکروه داشتن - مکروهیت
Abscheulich--	نفرت انگیز-نفرت آور
Abscheulich- abstoßend Widerwärtigkeit-	فطیخ - فطاعت
Abscheulich- übel- (doscht)	دشت - زشت -
abscheulich- widerwärtig-	مستقیح - مستکراه
Abscheulichkeit- Bosheit- angeboren-	خبث - خبث - -
Abscheulichkeit- Unflat- Gemeinheit - Zote-	شناعت - شنعت - شئوع - شناعت کار
Abschied nehmen vom Leben-	بدرود زندگی را گفتن-
Abschied nehmen- Abschiedsbrief-	وداع کردن - وداع نامه
Abschied- Trennung- (feraagh)	فراق - فراق
Abschied von Verstorbenen- Abschiedsbesuch	بدرود -تودیع--
Abschiednahme von Verstorbenen	تودیع - بدرود مرده -
Abschiedsempfang- Abschiedsessen-	ضیافت - مهمانی بدرود
Abschiedsessen- Good by Party	مهمانی غذا - جشن بدرود- ضیافت - غذا
Abschlagen- abgeschlagen werden-	قلم کردن - قلم شدن-
Abschlagen- Amputieren-	جذم کردن -
Abschließen- Vertrag- Abschluss	قرارداد کردن-منعقد کردن - قرارداد منعقد شده
Abschmecken- kosten	مزمزه کردن -
Abschneiden	قطع کردن - قطع-
Abschnitt- Teil eine Buches-(mabhas)	مبحث - مباحث- کتاب-

Abschreckungs-kapazität-Gleichgewicht-	زهره چشم گرفتن - ظرفیت - تعادل
Abschreiben-	رو نویسی شدن - رونویسی - رونوشتن
Abschreiben-Abschreiber-	نساخی - نساخ
Abschreiben- Kopie-	رو نوشتن - رونوشت
Abschreiber-Abschrift	مستنسخ - نسخه بردار-
Abschüssig- sein-	سرازیر بودن-
Absehen- absehen von etwas	نا دیده گرفتن - نا دیده - نادیده شوی -
Abseits einer Sache stehen- äußerst-	کناره گرد - کناری
Abseits halten- fernhalten	دوری جستن -
Abseitssteher-Eremit- Abseitssteher-	کناره جو - کناره گیر - کناره جوئی - کناره
Absicht-Absichtlich	قصد - قصدا
Absicht- Anspruch-Motiv-	داعیه قصد -
Absicht-beabsichtigen- in das Auge fassen-	نظر - در نظر گرفتن - در نظر داشتن
Absicht- (dekhal)	دخال - قصد -
Absicht- Entschluss - Mekka bereisen- (aazm)	عزم سفر کردن - عزم - عزم حج
Absicht- Gedanken	صرافت -
Absicht- heimliches Ziel- Absichtlich	مافی الضمیر - مافی البال
Absicht- reine Absicht- lautere- Absicht	خلوص نیت-
Absicht- Vorhaben- Absichtlich-	عمد - عمداً - عمدی
Absicht- Vorhaben-Plan-	هنگ - عمد -
Absicht- Zweck- Absichtlich und unabsichtlich-	قصد - از روی قصد - و به غیر قصد
Absicht- Zweck-Anwurf-	انداز - نیت -
Absolut- für gewöhnlich	علي الاطلاق - قاعده
Absolut-unabhängig	مطلق - مطلقاً - حکماً-

- unbedingt-	
Absolvent- Person	فارغ التحصیل - شخص
Abprache-Einklang	توافق - بدعت -
Abspülen von Geschirr-	آبکشی کردن -
Abstammung-Herkunft-Genealogie-Verwandschaft-(nasab)	نسب - انساب - نسبت
Abstammung-Stamm- Geschlecht-Herkunft-	تبار - دودمان - نژاد- خاندان
Abstand zwischen die Zähne-Speisereste-	خلال دندان - خلالت -
Abstand-Zwischenraum- sich vorwärts bewegen	مسافت - مسافه - مسافتات - قطع مسافت کردن -
Absterben-Magerkeit- schwach	نزار شدن - نزاری- نزار
Absterben von Organ- Körper-teilen - betäubt-	خدر - عضو
Abstoßen- Abstoßung	دفع کردن - دفع
Abstoßung--	اندفاع-
Abstoßungs-Kraft-	قوه دافعه -
Abstrakt- Abstract-Enteignung-Wegnahme-Expropriation-	انتزاعی - تجریدی -
Abstraktion- Abstrakt	تجریدی - انتزاعی
Abstraktion- Abstraktheit-	مجردیت -
Absturz- Abstieg- Absteigend-landend-	هبوط - هابط - هابطه -
Abstürzen- Flugzeug-	سقوط کردن - سقوط
Abstürzt- PC-	هنگ کردن - کامپیوتر
Absurd- unsinnig-	مهمل - محمه - محمل
Absurd- müßig-nutzlos-	لا طائل - غیر منطقی
Absurd- umsonst-frivol-	در غست - در غست



Absurd- unsinnig- ungereimt- Erzähler (jaaweh goo)-	یاوه - یاوه گو - یاوه درائی	abgefallen (monhat)	
Absurdität- (mahaalaat)	محالات -	Abweicher- Person	متباین بودن - متباین
Abtei- Kloster – Eremitage- Kloster bewohner-	صومعه - صوامع - صومعه نشین	Abweichend- auseinandergehen-	معتسف - معتسفين -
Abteilung- Operations- Militär-	شعبه - شعبه عملیات - نظامی-	Abweicher- vom Wege abgewichen-	مباین - مبابنت -
Abteilungsleiter	رئیس بخش اداری-	Abweichung- Nicht entsprechen- Divergenz - Nicht Entsprechung-	عدول کردن - عدول - انحراف
Abtötung des Fleisches von Körpers- Gewichtabnahme (riazat) kesch)	ریاضت کش -	Abweisen- Abweisung- Abweisung einer Klage	مستردداشتن - مستردشدن مسترد -
Abtragen- sich reiben- Abgetragen- Kleid	فرسوده شدن - فرسودن - لباس فرسوده	Abwenden- Abgewendet werden- Abgewendet-	متجانب - متجنب-
abtreiben- abtreibendes-	رابع -ردکردن - ردکننده	Abwendend- sich- beseitigend- entfernend	غایب -ضمیر غایب- شخص سوم -گرامر
Abtreiben- Kind- Fehlgeburt-	سقط کردن -	Abwesend- dritte Person- Grammatik-	غیبت داشتن -
Abtrennen- abgeteilt- abgehackt-	منفصل ساختن - منفصله - منفصلاً -	Abwesend sein fehlen	غایب -
Abtrennen- verteilen-	مفرق شدن - مفرق	Abwesend- Unsichtbar-	فارغ - غافل- غفلت کار
Abtritt- Abort-	مبرز -	Abwesend- Verlierer	غفلت کار - فارغ - غافل
Abtrünnig- Renegat-	مرتد - شخص	Abwesend- Verlierer- Unwissend-	فقید - غایب
Abwarten- Terminverschieben	دست نگه داشتن -	Abwesend- Verstorben	غائب از حق -
Abwasser- fauliges- Schmutzwasser- Abflussrohr-	گند آب - گندآب رو	Abwesend- von Rechte-	مغیب - غایب - مغیبات
Abwechselnd- auf einander folgend- nacheinander-	متناوب - متناوباً -	Abwesenheit- verdeckt- verborgen	کسر کردن -
Abwechslung- Reihenfolge- wechselweise	تناوب - تناوبی-	Abziehen- kürzen- (kasr kardan)	منها کردن - منها -
Abwegig- davonlaufen-	شروود - شخص	Abziehen- Verminderung	وضع موجود - پس از وضع مخارج
Abwehren- Abwehr-	مدافعه کردن - مدفع -	Abzug- nach Abzug- der Kosten-	آکسسوار - آکسسوار
Abwehren- von Angriffs	رد حمله کردن-	Accessuar----	وا -
Abweichen- Deviation-	انحراف داشتن - -	ach- schade- o weh- oh-	هخامنشی - خاندان -
abweichend-	منحط - عدول- انحراف	Achämenidisch- Dynastie-	عرقوب - رگ اشیل-



(arghoob)	
Achse- Angel-	محور -
Achseln zucken- Schulter-	شانه بالا انداختن -
Acht- achter- Achtmal- Achtfach- (hascht)	هشت - هشتم - هشتمین هشت برابر
Acht- Hundert- - Hundertstel-	هشت صد - هشت صدم- هشت صدمین
Acht nehmen- in - sich vornehmen- achtsam-	محترز بودن - محترز شدن محترز -
Achtbar--	ذوالقدر -
Achtbar- Achten- Achtung	معتبر - توجه کردن- عنایه
Achtbar- zu achten	قابل توجه - جدید بالذكر
Achteckig- Form-	مثنی -
Achtel-(somm)	ثمن - عدد-
Achten- ehren- respektieren- respektvoll	احترام کردن - احترام
Achten- schätzen- ehren-	نیک داشتن
Achten- wichtig nehmen- ernst nehmen	توجه نمودن - اهمیت دادن - پرداختن
Achter- Achter- Bahn	هشت - شکل هشت
Achtgeben- Beachtung-	محل گذاشتن -
Achtsam- zuhörend	مجیب -
Achtung - Ehrung-	حرمت - احترام
Achtung der Menschenrechte-	حرمت - توجه کردن به حقوق انسانی -
Achtung erweisen- Achtungsvoll Danksagung-	تکریم - قابل تکریم
Achtung- für hervorragende Verdienste- unter Beachtung von--	پاس - به پاس خدمات-
Achtung- Röte- Ehrenbezeichnung - Rot werden im Gesicht-	سرخ روئی - سرخ چهره-
Achtung- Wert- (ghorb)	قرب - توجه کردن- العنایه

Achtungsvoll-	قابل احترام - عنایت-
Achtzehn- Achtzehnter-	هجده - هجدهم- هجدهمین
Achtzehn- Zahl-	هژده - هجده -
Achtzig- achtzigster-	هشتاد - هشتادم- هشتادمین
Ackerbau- Landwirtschaft-	حراثت - حرث
Ackerbau- Landwirtschaft-	حرث - حراثت
Ackerland- (mazaree)	مزرعه - مزرع-
Ackerland- besät- kultiviert-(mazaree)	مزرعه نمونه - مزروع
Adam- Mensch- Sohn des Adams	آدم - آدم زاد-
Adam- Vater der Menschheit	ابوالبشر - پدر آدم -
Adams-Sohn- (sejs)	شیث - پسر آدم-
Adaption eines Sohnes-tabbanni-	تبنی - فرزند
Addition-	علاوه -
Adel- Aristokratie- Klasse-	خواص - خواص
Adel- bedeutsam- teuer - Wichtigkeit- Wert-	گران مایه - گران مایگی
Adel- Edelmut- Adelsherrschaft	نجابت - نجیب شرف- شرفیات -
Ader- Ehrgeiz- in übertragene Sinn	رگ غیرت --
Ader für Lympe- Medizin- Band zwei	سفید رگ - رگ لنف- رجوع کنید به جلد دوم
Ader- für Milch im Brust	سپید تنه- رگ مجرای شیر از پستان
Ader für Rotes Blut- Arterie- (sorkh rag)	سرخ رگ - رگ خونی - رجوع کنید به جلد دوم
Aderlass---	فصد- فصاد- فصادی- رگ
Adjektiv- Eigenschafts-wort- Grammatik	صفت - صفات - اسم صفت - گرامر -
Adjektiv- im komparativ- Grammatik	صفت تفضیلی - گرامر -
Adjektiv- im Superlativ- Grammatik	صفت عالی - مبالغی- گرامر -



Adler- Geier-	نسر - نسور - نسری
Adler- schwarze- Vogel (ghara ghoosch)	قره قوش - قرا قوش - عقاب سیاه - پرنده -
Adler- Steinadler- (olaah- oghaab)	پرنده - عقاب - اله - صحرا -
Adler- Vogel	دال - عقاب - پرنده
Adler- Vogel- (oghaab)	عقاب - عقبان - پرنده
Adler- wilde Mufflons- Segelflug	پرنده - عقاب - پرواز بادبانی
Adler Wörter- Große Wörter - poetisch-	شهباز - سخن
Adlig- mit Würde begabt-	ابوالمکارم - اصیل -
Adliger Herkunft- von Edler	نسیب -
Adliger- Herkunft- Zucht- erblich- rassig-	اصیل - اصل - اصیل زاده
Administration- Führung- Verwaltung-	نظامت - نظام - -
Admiral- Vizeadmiral- (darya begii)	دریا بگی - دریابان - کشتی - شخص
Adoption- als Adoptivkind aufnehmen	فرزندی - به فرزندی گرفتن
Adoptiv-Sohn-	متبني -
Adresse- Anschrift- Adressen Liste	آدرس - آدرس محل اقامت
Adresse- Briefkopf-	سرنامه - نشانی روی پاکت - عنوان - آدرس
Adresse- geben	نشانی دادن - -
Adrett- ordentlich- sauber-	نظیف
Adverb- adverbial- Grammatik	قید - قیدی - دستور
Adverb- der Zeit und des Ortes- Grammatik-	قید زمان - قید مکان - گرامر
Adverb- Partikel der Verneinung und der Frage und Bekräftigung Grammatik-	قید وجهی - گرامر -
Affe- Äffin- Orang- Utan	نسناس -

Affe- Pavian- (gherd)	قرد - قرود -
Affe- schwarze Affe- (kabi)	کبی - کبی
Affe- Tier	بوزینه -
Affektiert- Kokett- Schelm- Schlingel-	شیوه بان - شیوه کار
Affektiert- Verstellung- Umstände-	تکلف -
Affix- ähnlich- versehen mit- Grammatik-	وند - گرامر - -
Afghane- Person	افغانی - شخص
Afghanisch- Dari- Sprache	افغانی - زبان مکالمه ای
Afghanistan- Land	افغانستان - کشور
Agent- Anwalt-	عامل - عمال
Agent- Informant-	صاحب خبر -
Agent- Klient- Geschäftsvertreter-	عمیل - عملاء -
Agentur- Agent- Beamter-	کارگذاری - کارگذار - کارگزار
Agentur- Arbeit- Vertretung-	آژانس کار - نمایندگی -
Agentur- Vertretung	آژانس - نمایندگی -
Aggressiv- Unterdrücken - Unterdrücker-	متعدی - متعدیون -
Aggressive Eigenschaft	تندرو - المتعصب - مقطب
Aggressor- die Grenzen überschreitend-	متجاوز - متجاوزین
Agha- Herr- Khan- Meister-Herrensohn - Edelmann	اقا - بزرگ - اقا زاده -
aghasi- Meister für Zeremonien im Königshof	ایشیک - آقاسی
Agieren- Agitation- Propaganda	تبلیغ کردن - تبلیغ
Agio- Aufgeld-	صرفه کردن - صرف - پول
Agonie--	جان کندن -
Agreement Erteilen Agreement Erhalten	پذیرش - دستور
Agrimonie- Pflanze-	غافت - گیاه -



Aguja- Adler- Grau	پرنده - عقاب خاکستری-
Ägypten- Land- ägyptisch- arabisch-	مصر - مصری - ز بان-
Ahle- Pfriem- Werkzeug-	مخرز - درفش- سوزن-
Ahle -Schnürnadel- Pfriemen--	بند کش - سوزن--
Ahn- Vorfahren-	سلف - اسلاف -
Ähneln- Ähnlichkeit haben-	شباهت داشتن - شباهت
Ähneln- Gleichartigkeit	مجانست داشتن - مجانست
Ähneln- gleichen- Ähnlichkeit-	مماثلت داشتن - مماثله-
Ähneln- übereinstimmend-	متشبه بودن - متشبه
Ahnen- Vorfahren - Vorhergegangenes-	پیشینیان - پیشینه
Ähnlich- analog- gleichartig-	نظیر - نظائر- نظیره
Ähnlich - Platz- Grad- (mosabeh)-	مثابه - مانند --شبيه
Ähnlich (momasel)	مماثل -مثابه
Ähnlich- analog- gleich-	بسان - مانند- نظیر- مثل-شبيه
Ähnlich- Ebenbild- Ähnlichkeit	تشابه- شبيه- مانند- شباهت
Ähnlich- gleich- analog- Wie	مشابه - شبيه- مشبه-
Ähnlich- gleichsam- wahrscheinlich- derartig - es scheint, dass- als ob	مانا - مانند - ماناکه -
Ähnlich machen- Ähnlich werden-	متشبه کردن - متشبه شدن
Ähnlich- ohne des Gleiches- (manaad)	مانند - شبيه - بی مانند-
Ähnlich- Präsens-	مضارع - مضارع اخباری
Ähnlich sein---	تائیدن- تالی-
Ähnlich sein- ähneln-	مانستن - مانیدن - مان - شبیه بودن-
Ähnlich werden-	متماثل شدن - متمایل
Ähnlich- wie	چون - چونان - همچنان
Ähnlich- wie-	سو - شبیه-

Ähnlich- wie- Gleich Ähnlichkeit-	مانند- مثل- شبیه- مانندگی
Ähnliche- wie	آسا - نظیر - مانند- شبیه چون
Ähnlichkeit-- Ebenbild- Halbinsel- Sphäroid (schebh)	شبه - شوه - جزیره - ظل شبه - شبه کره
Ahnung- Vor - Ahnung--	آگاهی - آگاهی قبلی - خبرگی وقوف
Ahoora mazda- Zarathustrisch-----	اهورا مزدا - مذهب زرتشت
Ahram- Kleidung zum Beten	احرام - احرام بستن - لباس حجاج
Ähre- (sort)	سرت - خوشه
Ähre- Pflanze-	سنبله - خوشه -
Ähre- Weizen- was	واس - خوشه گندم- سنبلک گندم
Ahwaz- Stadt- Hafenstadt-	اهواز - بندراهواز -
Aide- Memoire- (tezkariah)	تزکاریه - -
AIDS- Bekämpfung	ایدز - مبارزه باایدز--
Air- Golf Air- ----	گلف ایر -
Air-Bag- im Auto	جان سرنشین - ایمنی
Akademie der Wissenschaft	آکادمی علوم -
Akazie- Baum- Dorn-	مغیلان- خارمغیلان- درخت
Akkulturation- Heimat liebende -	فرهنگ پذیری - فرهیختگی - فرهنگ-
Akkumulation-	تراکم - متراکم
Akkusativ- Vokal- objekt - passives Partizip-Grammatik	مفعول - اسم مفعول - گرامر-
Akkusativ- zeichen- ra- Grammatik- ra- Postposition-	را - گرامر -
Aklism---	اکلیسم - ---
Akrostichon- Doppelreim----	توشیح --
Akrostichon- geschmückt- (mowaschschah)	موشح -
Aktien-Gesellschaft - Firma-Vertrag- über die Gründung	شرکت نامه - شرکت نامه

Aktion- Einheit- (konesch)	کنش - عمل
Aktiv- Aktivität- Legitimation-	فعال - فعالیت- النشاط
Aktiv- transitives Verb-kausatives Verb- Grammatik	متعدی- فعل متعدی - گرامر-
Aktiv werden- Aktivität-	جدیت کردن - جدیت -
Aktor- Schauspieler-	آکتور - آکتر سینما-
Aktualität- Augenblicklich- (aaniiaat)	آنیتت - وقت
Aktuell- Aktuelle Frage	روزمره - روز- موضوع بحث روز-
Aktuelle Nachrichten	جدید ترین اخبار- رویدادها
Aktuelle Nachrichten	جدید ترین اخبار- رویدادها
Akzent- Betonung	لهجه -
akzeptieren von Verzeihungs- Bitte	حلایت طلبیدن
Akzeptiert – Akzept- (ghabelto)	قبلتو - قبول -قبل
Akzeptiert- angenommen	متخذ -
Akzidenz und Substanz- Symptom - Formel- Zeitweise - Philosophie- (araz wa djohar)	عرض و جوهر - فرمول - دانش و فلسفه
Alarm- Glocke	زنگ خطر - اژیر- خطر
Alarmieren- Luftalarm-Alarm- stufe- Alarmbreitschaft - Harikan- (aadjier)	آژیر خطر زدن - هوایی آژیر خطر----
Alarm-Signal- Schiessen- Kanonade-	شلیک خطر - شلیک توپ -
Albern- Geschmacklos- verwöhnt- (loos)	لوس - شخص
Albern- Person- betrügerisch-(nadan)	نا دان- ابله - نادان فریب
Albern- unwissend-	کالوس - نادان
Albino- Zwei- Farben	زال - دورنگ-

Alchemie- chemisch wie der Stein der Weisen wirken- Kimia-	کیمیا - کیمیائی- کیمیا اثر
Alchemist- List- Trug-	کیمیاگری - کیمیاگر-
Aldebaran- Astrologie-	عین الثور - -
Alexander der Große- Alexandrien	اسکندر بزرگ - اسکندر
Ali- Nachkommen- Kalifen Alis-	مرتضوی - امام علی
Alibi-Beweis- Alibi haben	آلی-بی- الی-بی-- شخص
Alimentation- Lebensunterhalts- Kosten- geben- zahlen	نفقه دادن - نفقه - پول خرجی
Alkoholfrei- alkoholarm- (alkol)	الکل - بدون الکل - الکول
All- ganz- Allgemeinheit	جمع- عموماً- قاطبه عموماً
All täglich-Aktuelle	روزمره -
Allbarm-herzigster- Der Gott- (rahm)	ارحم الراحمین -
Allbekannt- ohne Scheu- berüchtigt- freimütig-	متجاهر - متجاهرانه -
Alle- beide- alle drei- (har doo- har seh)	هر - هر دو - هر سه -
Alle- gemein- ganz- allgemein-	همه - عموم - همگان
Alle- Gesamtheit-	کلیه - همگی -
Alle Leute- jeder man-	همه مردم
Alle rollen spielen können- Theater-	همه نقش را بازی کردن-
Alle Verabredungen vernichten-	همه اش کنسل-
Alle zusammen- einmütig-	متحداً -
Allee- Straße mit zwei Baumreihen- Boulevard-	خیابان مشجر - بولوار- درخت
Allegorie-Metapher - Metonymie- indirekt- Metaphorisch-	کنایه - کنایه دار - کنایه - ایهام -

Allegorie- Zweideutigkeit-	ایهام - دومعنی-داشتن- دوگانگی-
Allegorisch erklärend- ausgelegt - (moawwall)	موول - مؤول -
Allegorisch- sinnlich- sprechen	در پرده سخن گفتن
Allein- einsam- (jaalghooz)	یالغوز -
Allein- einzig- mono	توحد - توحید - یک
Allein- nur- einzig-	فقط - یکتا - یکتا-
Allein- Gott- Unvergleichlich-	فرید - فقط - یکتا-
alleinstehend- einsam Junggeselle- Witwe- Frau	ارمل - ارمله - زن تنها
Aller Art- allerlei-	همه نوع-
aller wichtigsten- am bedeutensten- al- ahamm	ا-لاهم - ال اهم -
Allerhand-	هر گون - هر گونه -
Allerheiligstes- Zufluchtsort- Freistätte-	بستگاه - بست -
Allerhöchste- Gott	متعال - خدا-
Allerwelt-Kerl- zu allem tauglich sein-	همه سر حریف - همه کاره
Alles durcheinander bringen- vernichten-	کن فکان کردن -
Alles in allem- im ganzen	من حیث المجموع -
Alles ist vorbei	همه چیز تمام است --
Alles ist vorbereitet-	همه چیز حاضر است -
Alles, das- wie es auch-sei- (har an tscheh)	هر آنچه - هر آنچه - هرچه-هرچه باشد
Allgemein- Gattungsname (aamm)	عام - اسم عام-
Allgemein-Gemein- sam- Gemeinsinn- Proportion Beziehung	مشترکه - حس مشترک -فصل مشترک -
Allgemein- Gesamtheit- alle Menschen-	قاطبه - قاطبة - قاطبه الناس
Allgemein- Populär	عام - جمیع- عموماً-

- Allgemeinheit- (aam)	عامه - عامه فهم
Allgemein- Total Allgemeinheit	کلی - همگی- جمله کلیت- عموم - همه مردم
Allgemeine- Krank- enversicherung-	بیمه سلامتی عمومی- بهداشت عمومی
Allgemeine Regel-	قیاس کردن - قیاساً - دستور
Allgemeine- Versicherung Bescheinigung	بیمه -برگ سلامتی عمومی
Allgemeine- Weltgeschichte-	عمومی - تاریخ عمومی
Allgemeiner Trauertag	عزاداری عمومی - همگی - مراسم
Allgemeinheit-	اعم-
Allgemeinheit- Intresse-	عوام - توده مردم -
Allgemeinheit- Pöbel- Pöbelhaft-	اشخاص معمولی
Allgemeinverfügung - vollständig- alle- jeder-	همگان - همه گان- همگانی - عموم
Allgemeinwohl-	رفاه عمومی- رفاه همگانی
Allgerecht von Gott- Gottesfürchtig-	پاکداد - پاکدین
Allianz- heilige Allianz	اتحاد - اتحاد مقدس
Alligator- Tier-	مگرمج - الیگاتور -
Allmacht- Gottheit- göttliche Erhabenheit -	کبریائی - کبریاء
Allmächtig- Allmächtigen	قهار - قادر- مطلق
Allmächtig Gott- der Allmächtigen	قادر مطلق - قادر علی الاطلاق
Allmächtiger- der- Religion- (karkar)	کرکر - کبریاء
Allmählich gehen- nach und nach	رفتن - رفته رفته
Allmählich- Langsam mit der Zeit-	آهسته آهسته - مرور زمان
Allmählich- nach und nach- be tadridj	بتدریج- به تدریج -
Allmählich- Schrittweise-	متدرج -متدرجاً- مرور زمان



Allmählich- Wiederholung- Zeit- Verjähung-	مرور زمان - تدریجا-
Allmonatlich-	ماهه - ماه به ماه -
Alltags- Probleme des Lebens	مشکلات زندگی -
Alltags Sprache- Alltäglich-	زبان مکالمه ای روزمره- روز-
Alltags- Weisheit besitzen-	عقل معاش داشتن- عقل معاش
Alltagsbewegung Kommen und gehen- (amad wa schod)	آمد و شد - تکاپو- جنب وجوش-
Allwissend- Allmächtige- vollmächtige	بنام دانای مطلق- قادر مطلق
Allwissend- Beiname Gottes- (allaam)	علام - علامه - خدا-
Allwissend der Welt- (allameh dahr)	علامه - علامه دهر-
Allwissend- sehr Gelehrt-	متبحر -
Allwissenheit--	علم لدنی- علم کل -
Almagest- Werk von Ptolemäus über Astrologie- (modjesti)	مجسطی- کتاب-
Almanach- Kalender- (gah naamah)	گاهنامه - تقویم - الماناک -
Almanach- Sammelband- Buch	مجموعه - مجموعه- مجامیع- کتاب-
Almosen--	فطره - صدقه-
Almosen- (zekaal)	زکات - زکوه- صدقه-
Almosen- Empfänger- (sadagheh)	صدقه - صدقات - تصدق - صدقه خور
Almosen sammeln- betteln- bettelnd-	دریوزگی کردن- دریوزه
Almosen- Wohltat-	ماعون -
Almosensteuer- (mozakki)	مزکا - مزکی
Aloe- Schlafmittel- Breiartig-	شبیبار - دارو -
Aloeholz- Pflanze- (ood)	عود - گیاه -

Alp- Alptraum- (sok acheh)	سکاچه -
Alp- traum-	خواب وحشت ناک- کابوس-خواب بختک توأم با ثقلت صدر
Alp-Druck- Unglück	بخت بد -بلا-
Alpdrücken- Alptraum--	کرنجو - کابوس-بختک -
Alphabet nach dem Zahlenwert- Entzifferer horoof e Abjad-khan	ابجد خوان- شخص
Alptraum--	فرنچک -
Alptraum- Alpdrücken- Alp- Traum-	کابوس - خواب وحشتناک- توأم با ثقلت صدر -بختک
Alraune- Pflanze (mehr e giaah)	لفاح - مهر گیاه - گیاه
Als wenn- als ob- als ob er - Grammatik-	کان - کانه- گرامر--
Alt - altmodisch- Antik-	کهنه - قدیم - دیرینه - گذشته- باستان
Alt- abgetragen-	فرغیش -
Alt- Altertum- Altertümlich- Alter freund- (ghadimi)-	قدیم - ندیم - قدیمی - دوست قدیمی -
Alt machen- erfahren-	کهنه کردن -
Alt- Schwach- Altersheim-	نوان -نوان خانه -
Alt- veraltet- chronisch- Antiquitäten- (atigheh)	عتیق - اشیاء- عتیقه جات-عتیقه فروش
Alt werden- altern- veralten- Alter Mann-	کهنه شدن -کهن - کهنه -کهن سال کهن سالی
Altar- Kirche- Heiligtum- Religion-	محراب کلیسیا - مذهب
Altbau- Trümmer - Ruinen-	خرابات -خرابه - ساختمان خراب شده -
Alte Frau- Welt- All- (gondeh piir)	گنده پیر - شخص -
Alte- Greisin-	سابوته - زن سالمند شخص
Alte- kluge Mann- Alter Mann- Greis	شیخ - سالمند



Alte Menschen- erwachsen- Bildung-	سالمند - سالدار - آموزش سالمدان-
Alte Völker- Altertum- die vergangenen Priorität-	قدما - قدیم- قدامت
Alten haus-- Altenheim	خانه سالمدان - دارالعجزه - مصلحه العجزه
Alten- und Jungen - Zeit----	پیری و جوانی- -
Alter- Altersschwäche- (haram)	هرم - پیری -
Alter- dauer- einstig- altertümlich----	دیری - دیرباز - زمان دیرین -
Alter- erwachsenen Alter Volljährigkeit-	سن بلوغ رسیدن -سن بلوغ - سن -
Alter- Höheres Alter (Kebars)	کبر - سالمند - پیر-
Alter- hohes Alter- bejahrt--	سال خورده - سال دیده- سال دیدگی - سالخوردگی-سالدار
Alter- Jahre- auf das Lebensalter Bezug nehmend- (senni)	سنی - سنین -
Alter- Jugend- (senn)	سن شباب -
Alter- Lebensjahr-	سالگی - درسالگی-
Alter- reifes	سن کمال -
Alter Rivale-	کهنه حریف -
Alter Schelm-	کهنه دزد - -
Alter- was das Alter betrifft-(sen - sennan)	سن - سنأ - سنن -
Ältere- Stammes Haupt-	بزرگ - شریف
Altern- gebrechlich werden-	شکسته شدن - شکسته- -
Altern lassen- ermüden- Verschleiß-	فرسائیدن - فرسودن - فرسایش -
Altern-alt werden--	پیرشدن -
Alternativ- vor der Alternativ stellen	ذو احتمال -
Alternative- Alternative-	آلترناتیو- تفکر-

Meinung	نظر آلترناتیو
alternative Energie- Energie	آلترناتیو انرژی -
Alters her- seit her - seit geraume Zeit-	دیرباز - زمان
Altersheim- schwach-	ناتوانا - ناتوانخانه
Alters-Schwäche- Veraltet sein	فرتوت - فرتوتی -
Altertum -Vortritt- Altertümlich	قدمت - قدیمی- عتیق
Altertüm---antik- Altertümlich	باستان - باستانی-آنتیک-
Alter- wehpflichtiges Alter- Rekrutierung-	سن سربازگیری - سن مشمولیت -سربازی
Altes Weib- Hexe -	پیرزن - عاجز- عجوز
Altliteratur- In der iranische Altliteratur-	در ادبیات کهن ایران -
Altweiber-Sommer-	لعاب خورشید -
Alveolen--	گوشت پای دندان -
Amalekiter-innen	عماقه - عمالیق
Amboss-Eisen (sendan)	سندان - آهنی-
Ambra- gefüllt- ausgießen- duftend-	عنبر - عنبر آگین - عنبربار
Ambra- Königsgeruch- graue Ambra-	شاهبوی - گل -
Ambra- nach Ambra duften	معنبر - عنبر- بوی عطر
Ameise---	نمل -نمله- مورچه
Ameisen- große Ameise- geflügelte-	مورچه - مورچه سواری- مورچه پرداز
Ameisen-Bär- Tier	مورچه خوار- خور-
Amendment--	اصلاح کردن -
Amethyst- blaue Rubin-	لعل کبود - امتیست
Amethyst- Edelstein-(kamast)	کمست - لعل - امتیست
Amme- (madar- khandeh)	مادر خوانده -دائه- دایگان
Amme- Erzieherin	مرضعه -
Amme- Kinder Wärterin	دائه - دایگان-



	مادر خوانده
Amme- Kinderfrau- Ammenberuf- Kinderpflege	دایه - دایگی کودک - دایگانی
Ammer- Finkenart- Gartenammer-	پرند - سهره - شبیه -
Amnestie- allgemeine Amnestie -	عفو عام - عفو عمومی
Amnestieren- Amnestie beschließen- (amorsesch)	گذشت کردن - عفو کردن- بخشش- بخشودن- عفو-
Amortisieren- ausrotten- verderblich-	مستهلك کردن - مستهلك
Amsel- Merle- Schwarzdrossel-	پرند - توکا- سیاه -
Amt- Kanzlei-	صدر - صدارت-
Amtliche Tätigkeit- Arbeit	کار اداری -
Amtsführung- Leitung Verwaltung - Vorsitz- unter Vorsitz von	تصدی - مقام - به تصدی
Amulett- Zauber- Schweigend-	زبان بند -
amüsieren- sich- Genießen- (keyf kardan)	کیف کردن -
Amüsierend sich- (laahi)	لاهی - کیف کردن -
an und für sich	في حد ذاته -
Anagram-Wortspiel -bilden-	جناس حرفی -
Anagram- Wortspiel-bilden-	جناس حرفی -
Anahita- Göttin- Schutzpatronin- malakehe nedjat	آناهیتا - آناهید - آلهه -
Analogie-	آنالوگ - شبیه-
Analogon- Ähnlichkeit- (schebh)	شبهه - اشباه - شبیه- شباهت
Analyse- Analyst-	تحلیل گر - تحلیل
Anatom- Körper- kenner- Prosektor-	کالبدشناس - کالبدشکاف
Anatomie- Glied- maßen - hintere- Extremitäten	اطراف - اطراف خلفی بدن

Anbeten- Anbetung- Verehrer- (ebaadat-	عبادت کردن - عبادت- عبادات - عبادتی
Anbeten- Priesen-	مدح و ثنا - ستایش - تمجید - تحسین
Anbetend-	متعبد -
Anbeter des goldenen Kalbes- Religion-	گوساله پرست - گوساله طلائی - عقیده -
Anbeter- Gottes fürchtig - Person	عابد - عبده - عباد- شخص
Anbeter- Treue Diener sein- Person- (sadjad)	سجاد - سجاده نشین- با وقاری بودم
Anbetracht- Hinsichtlich	از لحاظ - از حیث -
Anbetung- Gehorsam	طاعت - عبادت کردن-
Anbieten- Angebot und Nachfrage- (arzeh wa taghaza)	عرضه کردن - عرضه و تقاضا- عرضه کالا
Anblick- Gesicht	رایحه - اشاره - لمحہ - لحظه
Anblick- ausblick-	چشم انداز -
Anbrennen- auflodern- aufloernd-	متلهب شدن - متلهب
Ancien-nitäts- prinzip- Ursprung- Wurzel---	اصل - پرینسیپ -
Andacht- andächtig-	نماز خواندن - نماز خوان
Andauern-	مداومت یافتن -
Andauern- Andauernd	علي الدوام - دوام- دائماً
Andauernd- fortlaufend- Unaufhörlich- ununterbrochen-	علي الاتصال - علی اتصال
Anden Gebirge- Stadt-(adan)	عدن - کوه-
Andere- andere Staat	دیگر - کشور دیگر -
Andere- anders- verändert-	دگر - دیگر- دگرگون
Andere Art- Außer- dem -	طور دیگر - ماسوا- ماسوی - متفاوت
Andere Person	غیر - دیگری-
Anderen- Personen- restliche Personen-	سایر - سائر- سایرین-



	سائرین - اشخاص
Anderer- Außer--	غیر - اغیار - غیراز
Anderer- nochmals-	دیگر - دیگه
Andermal- ein andermal- noch einmal	بار دیگر - بار دیگر - بار
Anders- Anders-sein	دیگرگون - دیگرگون
anderthalb- eineinhalb- Anderthalb Jahr- Ein und ein halb (jek wa nim)-	یک ونیم - یک سال و نیم
Änderung im Gedanken	تغییر در نحوه ی تفکر - تغییرالاتجاه في التفكير-
Änderungs- Schneiderei- rofoo	اصلاح پارگی و سائیدگی- به نحوی که معلوم نباشد رفو-
Änderungs- Schneiderei- Kleidung-	رفو - اصلاح پارگی و سائیدگی به نحوی که معلوم نباشد -
Andeutung- Metapher- Metonymie- Allegorie-	کنایه - کنایات -
Andeutung- Wink-	نمار - تلویح -
Andeutung- Wink- Aufklären	تلویح -
Aneignen- Aneignung –Beruf-	تخصیص - تخصص-
Aneignen- sich- Lernen-	مشق گرفتن - سرمشق گرفتن-
Anekdote- Fabel	حکایت-
Anekdote- Scherz-	لطیفه - لطائف - لطایف
Anerkannt werden- Mitgezählt werden- zugezählt-	محسوب شدن - محسوب
Anerkennen- Anerkennung-	به رسمیت شناختن رسمیت
anerkennen- wieder - erkennen	رسمیت به رسمیت شناختن
Anfall- Unerwartet-	مفاجات - ناگهانی-
Anfällig- unhaltbar- zerbrechliche Mensch	سست بنیاد - سست نهاد
Anfang - Beginn-	اول - اولی - اولیتر

awaal zuerst- vorzüglicher- (oulaa - oulaatar)	
Anfang - Subjekt- Grammatik (mobtada)	مبتدا - دستور - گرامر -
Anfang- Beginn-	بادی- بدو-
Anfang bis Ende- von	سراسر - سرتاسر -
Anfang- bis zu ende- von	از شروع تا آخر کار -
Anfang- bis zum Ende -von	از اول تا خاتمه -
Anfang- Einführung	معرفی -
Anfang- Grundzug- Beginn- zuerst- anfangs	بدو- بدایت- بدوآ-
Anfang- von Anfang an lesen-	سرنو بخوانید - از سرنو -
Anfang- wie anfangs-	ک ال اول - کالاول
Anfänge-	مبادی - مبدا-
Grundzüge- anfangend -	
Anfänge- Mensch von guten Manieren- mit Grundsätze- (Mabadi- adaab)	مبادی آداب -
Anfangen – im Gang setzen- damit arbeiten- Stillstehen- beenden	کار - به کار انداختن - از کار انداختن -
Anfangen- Beginn der Arbeit	شروع کردن - آغاز نمودن - سرکردن-
anfangen- Gott als Schöpfer-	آغازیدن - آغازنده -
Anfangen- Sprichwort- aller Anfang bis zu Ende - Aller Anfang ist schwer- (mobtadaa)	شروع هر کاری مشکل است - مبتدی-
Anfänger- Primitiv- Schulanfänger-	مبتدی - مبتدیانه-
Anfangs- straphe Anfangs- vers	ابتدای - مطلع عقیده
Anfangs- Vorrede- Grund- Anfänge	مقدمه کلام -
Anfechten- Anfechtung- angefochtene	انکار کردن - انکار



Anfechtung-Zweifel	تماري - انكار
Anfertigen- machen-	سازيدن - سازى -
Anforderung- haben Sicherheitsanforderung----	نياز خواستن - درخواست نيازهاى امنيتى
Anfrage- sich erkundigen-Auskunft holen-	استعلام كردن -
Anführen-	راياندن -
Anführen- die Wachsamkeit-einschläfern-betrügen-Irreführung-	اغفال كردن- اغفال
Anführen- Streich Kniff- Intrigant-	كلك زدن - كلك باز-
Anführer- Lotze-Führer-	قلاغوز - قلاوز
Anführer- Muster-(ghodweh)	قدوه-
Anführung-Nennung-	داشتن - ايراد
Angaben über Ihr Person-	مشخصات شخصى-
Angeben- Angeber-Person	فيس - افاده - غماز- شخص
Angeber- Person	فيس و افاده - فيسو
Angeboren-naturgemäß-angeborene Fehler	خلقى - طبيعى- مادرزادى
Angeboren-natürlich-	مجبول -
Angebracht sein-für- erforderlich-	مقتضى داشتن
Angefügt-anhaftend-	ملاصق - ملتحق- ملتنصق
Angeführt- zitiert-man sagt, dass-(marawi)	مروى - مروى است كه
Angehörig-anhängig-verwandten-	متعلق - متعلقين
Angehörige-Angehören	خويشاوندى - قوم و خويش-
Angehörigen-Verwandten-Zutaten- Beilagen---	مخلفات - خويشاوندى - قوم و خويش-

Angeklagter - Gericht	وا خوانده
Angelegenheit-gewagte	ابتدار -
Angelegenheit-Landes-Hoheit-Vorrechte-	شئون - شئونات -كشور
Angelegenheit-Sache und Beschäftigung	كاربار - كار و بار
Angelegenheiten-wegen - (babat)	بابت كار-
Angelhaken--	نشپيل -
Angelo- Iran-Indogermanien-Persische Herkunft	انگلو ايران - ايندو ژرمن-
Angemessen-angebracht- be dja	ب جا- به جا
Angenehm- Däfte-Sache - benehmen-	مطبوع - دل پسند - مطبوع طباع -
Angenehm gesäubert-	مصفا - مصفى -
Angenehm-Vergnügen Annehmlichkeit-	صفا بخش - خوش آمديد -
Angenehme Sache-dafür den Mund verbrennen-unangenehme Sache- nichts bringende Sache	آش دهن سوز بودن - آش دهن سوز نبودن
Angenommen-Vermutung-Absicht-	منوى - منويات-
Angenommen werden	مفروض شدن - بالفرض
Angenommen werden- erhört- eine Antwort auf eine Bitte- Religion	مستجاب شدن - مستجب- مستجاب ميشه - مذهب
Angenommen-(moghbool)	مقبول -
Angeredeter- zweite Person- Zuhörer-Person -Grammatik-	مخاطب - شخص دوم- گرامر-
Angeschwollen-Schwülstigkeit-	غلنجه - غلنجهى -
Angesehene Person	متشخص - شخص-
Angesicht zu	ريشا ريش -



Angesicht	
Angesichts dessen, daß	مادامی که -
Angestellte-Berufstätig - Arbeit-	مشغول - مشاغل
Angestellter-Beamte- Agent-(maimoor)	مامور اداره - مامور -
Angetrunken--	سرخوش - مست -
angewöhnen sich-Vertraulich sein-	موانست داشتن - مؤانست
Angewohnheit-Brauch	دیدان -
Angiosperm-Pflanzen	نهان دانگان-مخفی التناسل-
Angliedern-	توصیل کردن -
Angreifen-aggressiv-(moaaddi)	معدی شدن - معدی -
Angreifen- Angriff-	یورش آوردن - یورش
Angreifen- Attacke-	مفاتکه کردن - مفاتکه
Angreifer-Aggressor-	مهاجم - مهاجمین
Angrenzend-	متجاور -
Angriff- -Attacke-	حمله ناگهانی-
Angriff- Attacke-Wiederholt angreifend-(karr - karraar)	کر - کرار -
Angriff- Einfall-Überfall-Reiter-torktazi	ترکتاز - ترکتازی-
Angriff- Furcht-(tars)	ترس از حمله -
Angriff nehmen eine Sache – Zuvorkommen-Inangriffnahme-	مبادرت کردن - مبادرت
Angriff- Stärke-Zornes- Ausbruch (surat)	سورت -
Angriff- Überfall-	تاخت -
Angriff- Überfall-	غلو -
Angriff- Überfall-(satwat)	سطوت -
Angst- ängstlich-furchtsam-	واجل- ترسو -

Angst- Furcht-	روع - ترس -
Angst- Furcht-Besorgnis-	رهب - رهبت -
Angst- Furcht-Einbildungskraft-	واهمه - هراس - خوف اضطراب- بیم - ترس
Angst- Furcht -Entsetzen-	رعب - ترس
Angst- furcht-Panik- schrecken-entsetzen-grauenhaft-	دهشت - ترس - دهشت انگیز - ترس انگیز
Angst- Furcht-Sorge	باک - ترس- خوف
Angst haben- Angst-Angst-	ترس داشتن - ترس- بیم- الخوف-الرعب-پروا- زلیفن
Angst haben-Furcht-	وحشت داشتن -
Angst haben-Furcht- (aba)	ابا داشتن - ترس داشتن-
Angst- haben fürchten- Angst--(schekuhidan)	شکوهیدن - شکوه - شکوی
Angst macher- vom Angst Muss man sich scheiden lassen	ترس انگیز - ترس را باید طلاق داد
Angst und Schrecken-Furcht	خوف - ترس - رعب- واهمه - هراس -
Angst von Tot-tückische Krankheit	آبا داشتن - ترس
Ängstlich- verwirrt	مشوش - جبان - ترسو - بزدل -
Anhaften-Ankleben-Akten	الصلاق - اللتصاق -
Anhaftend-begleitend-	ملازم - ملازمت -
Anhänger sein-Nachfolge-Jüngerschaft-	پیروی کردن - پیروی- تابع - پیرو- شخص
Anhand- steiler-Form-	سینه کش -
Anhang- Rand	ذیل - ضمیمه
Anhängen-Beigefügen-(monzam)	منضم کردن - ضمیمه -
Anhängen-sich-befolgen-Anhängerschaft-	متابعت کردن - متابعت-



Anhänger- Folgend	رادف - متابعت
Anhänger- Untertan-Unterordnung-	تابع - تابع - تبعه - تبعیت-
Anhängig-Anhängigkeit-	منسوب - منسوبیت -
Anhänglichkeit-Liebe-	یار - یاری-
Anhänglichkeit-Sympathie- Herz-	دل بستگی - دل بسته - عشق
Anhäufeln-speichern-Füllen-	انباشتن - انباردن - پر کردن - مملو نمودن
Anhäufen-Angehäuft-aufstapeln-Verdichtung	متراکم شدن - متراکم - تراکم-
Anhäufung-Verdichtung	تراکم - متراکم
Anheizen-Verstärkung-	تشدید کردن - تشدید
Anhöhe- Erdwall-	رابیه -
Animieren- Ich habe Sie dazu animieren-	من شما را وسوسه کردم -
Animieren- in Versuchung bringen -(waswaseh kardan)	وسوسه کردن - من شما را وسوسه کردم - دلبری کردم
Anis-samen- Korn	نان خواه -
Anker auswerfen-vor Anker gehen-Matrose	لنگر انداختن - لنگر بان
Anker der Uhr-Pendel-	لنگر ساعت -
Anker- feste -Schiff	مهار بند - لنگر
Anker hoch ziehen-lichten- Ankerplatz-(lagar bala kascidan)-	لنگر بالا کشیدن - لنگر برداشتن - لنگر گاه
Anker zum ausruhen-	لنگر آرامش -
Ankerplatz- Anker-(marsaa)	مرسا - مرساة
Anklage-Beschuldigung - Angeber-Verleumder-Zuträger- (ghamz)	غمز - غماز
Anklebend- klebrig-	لاصق - لاصقه -
Ankleiden sich	متلبس شدن - متلبس

Ankommen-kommend	وارد شدن - وارد-
Ankündigen-ermahnen-Ankündigung-Warnung	اخطار دادن - اطلاع دادن اخطاریه -
Ankunft-	قدوم -
Ankunft--	مقدم - قدم- رسید
Ankunft-Aussteigen-	نزول اجلال فرمایند - نزول اجلال
Ankunft- Eintreffen	ورود - وقت
Ankunft- Frühlings-	فرا رسیدن - بهار -
Ankunft- kommen	وفادت-
Ankunft zeit – am Bahnhof	وقت رسیدن - قطار-
Ankunft-Zug-Busbahnhof- rass	رس - رسیدن
Anlage- Talent-Geistige Talent-	قریحه -
Anlass- Anlässlich-zum Feiern-	مناسبت - جشن -
Anlass- Ausrede-Vorwand-	دلیل - دست آویز
Anlass- Motiv-Grund- infolge- aus Anlass-	موجب - بموجب - به موجب
Anlassen-Veranstalten	راه اندازی يك برنامه
Anlegestätte- Pier-Vorsprung-	اسکله شهر-
Anleihe aufnehmen-Geldaufnahme-Bank-	وام گرفتن-
Anleihe aufnehmen-von anderen Sprachen	وام گیری از زبان عربی و زبان انگلیسی
Anleitung-Einführung	رهنما-راه نما- رهنمائی
Anmaßung--	نخوت - غرور-
Anmaßung- Dünkel-	غرور - نخوت - -
Anmassung-Kaprice- Kapriziös-Eigendünkel	خود رای - خود کام-
Anmaßung-Übergriff- Zwang-	تطاؤل --
Anmelden- Name Eintragung-	نام نویسی کردن - نام نویسی -



Anmerkung- im Text --	را ده -
Anmut- graziöse Haltung- Elegant-schlank- (reschaghat)	رشاقت - رشيق -
Anmut- Schönheit- Eleganz- Anmutig-	ظرافت - مليحه-
Anmut- Zart-	ناز - نازان -
Anmutig- Hübsch-	قسيم - شخص
Anmutig- Schönheit- Eleganz-	مليحه - ظرافت -
Annageln an die wand-	ميخ كوب كردن - به ديوار
Annahme- Annehmbar-	قابل قبول - يصلح القبول
Annähren- Annäherung- geschlechtliche Verkehr haben	تقارب جنسی داشتن - تقارب
Annäherend--	تقريباً - تقريبي -
Annäherend- Vermass- ungefähr-	قريب - بحر قريب
Annäherung- allmähliche-	تدني - تقرب -
Annäherung- Annäherung- Gottes	تقرب - تقرب الهي-
Annäherung- möge sein Glück lange dauern-poetisch--	اقبال - دام اقبال -
Annehmbar-	سهل القبول -
Annehmbar- plausibel-gehört- Hörbarkeit-	مسموع - مسموعيت
Annehmbar sein- Zulässigkeit- Annehmbarkeit-	قبوليت داشتن - قبوليت
Annehmen- Annahme- Annehmbar- angenommen, dass-	فرض كردن - فرض - قابل فرض - فرضاً- فرضی
Annehmen- Annahme- Einbildung - begegnen	تلقي كردن - تلقي
Annehmen- Annahme- Verweigern- (ghabul kardan ra rad kardan)-	قبول كردن - جواب قبول - قبول كردن را رد كردن

Annehmen- denken-	گمان كردن - گمان داشتن
Annehmen- wir nehmen an- dass-	گرفتن - ما گرفتيم كه -
Annehmend- Annehmend- Gott	متقبل - تقبل الله - خدا-
Annehmlichkeit- Wonne	عذوبت -
Annektieren- zufügen- unter Hinzufügung- (monzamm)	منضم داشتن - منضمأ -
Annexion-Anschluß	ا-لحاق -
Annulieren von Vertrag -außer Kraft setzen-	اقاله كردن - باطل شناختن- اقاله - -
Annullieren- Aufheben-	لغو كردن -
Annulliert- Vertrag-	مفسوخ - فسخ شده -
Annulliert werden- brechen- Auflösung-	نقض شدن - نقض
Anonym- namenlos -unbekannt-	گم نام - گمنام -
Anonym-unbekannt	بلا اسم- گم نام
Anordnung- Zubereitung-	تعييه--
Anormal- regelwidrig-	نا مرسوم -
Anpassen-	مطابقت دادن -
anpassen sich-	اطلاق شدن - اطلاق -
Anpreisen- danken- Gott sei Dank	حمد الله - تسبيح -
Anrede- Rede- Adresse-	خطاب كردن - خطاب -
Anreden- Adressat- sich an jemanden wenden-	مخاطب ساختن - مخاطب
Anreichern- Kultur- wissen- Anreicherung- - (farhang)	غني سازي - فرهنگ -
Anreizen- erregen- (angikhtan) Anreiz- Antrieb- (angizeh)	انگيختن - بدافروختن- برپا كردن- برخيز اندن- انگيزه-
Anreizend und Süß- Entzückend-	جذاب و شیرين - جذابيت- مفتون شدن
Anreizend und Süß- Entzückend-	جذاب و شیرين - جذابيت- مفتون شدن



Anrühren- betasten- in Berührung sein-	ملامسه کردن - ملامسه داشتن -
Ansammeln- Ansammlung	جمع کردن - جمع-
Ansammeln- Ansammlung	جمع کردن - جمع-
Ansammeln- Geld anhäufen- (andokhtan)	اندوختن - خزانه نمودن- جمع کردن- فراهم آوردن
Ansässig werden- wohnen- (moghim schodan)	مقیم شدن - مقیم - محل اقامت
Ansässigkeit- Seßhaft sein- Häuslichkeit- städtisch-	حضارت - حضر- حضری-
Ansatz- dorn- Wucherung-	زایده - زائده
Ansatzpunkt- wie- Beginn-	شروع - از کجا شروع شود - با چه روشی
Anschaffen- vorbereiten Handhabung- medizinische	تهیه ی دستورالعمل های بالینی
Anschein- Anscheinend	صورت ظاهر -
Anschein- vermuten- Vermutung- Möglichkeit Wahrscheinlichkeit-	احتمال دادن - احتمال - احتمالات
Anscheinend- Ansehen- Vermutung	از قرار معلوم - احتمال- احتمالات
Anschließen sich vereinigt werden- angeschlossen-	متلاصق شدن - متلاصق
Anschuldigen- Angeschuldigte- Person	مقصر کردن - تقصیر داشتن
Anschwellen-	غلیپیدن - -
Ansehen-angesehen - Erhaben-	عزت مدار - عزت مند
Ansehen verlieren- an -	چشم افتادن - از چشم افتادن
Ansehen- Würde- Prestige-	شئون - شان
Ansicht- Auge-	نهور -
Ansicht- Aussicht-	منظره - مناظر - طبیعت

Landschaft-	
Ansicht- Gebäudeansicht-	نما - نمای عمارت
Ansichten- Ansicht- Meinung	عقیده -
Anspielen- Anspielung- Andeutung- anweisen-	تلمیح کردن - تلمیح -
Anspielen auf etwas- eckig- Worte- listig- sarkastisch- höhnisch-	گوشه زدن - گوشه دار - حرفهای گوشه دار
Anspielung- in Anspielungen sprechen- gemeint ist- Metapher – (kenaafeh goftan)	کنایه - به کنایه گفتن - اشاره- رمز
Anspielung- Signal- Code-	اشاره - رمز - کنایه
Anspitzer- Federmesser	مدادتراش -
Anspornen- antreiben—Stachel- (sok)	سک زدن - سک -
Anspornen- aufmuntern (moschawesch)	مشوق شدن - مشوق
Ansprech- Partner-	مخاطب خاص خودش -
Anspruch auf Klug sein	ادعای فهم و شعور کردن
Anspruch auf Teilnahme	ادعای شراکت
Anspruch haben-	مدعی - ادعا داشتن
Anspruchsvoll sein- Person	زیاده طلبی- زیاده طلب
Anständiger Mensch— Vernünftig-	حسابی - آدم حسابی
Anständigkeit- Klausel	شرط ادب - به شرط اینکه
Anständigkeit- Rechtschaffenheit-	درستکاری - پیمانی
Anstarren- gucken- (zol- zol- negah kardan)	زل - زل زل نگاه کردن-
Ansteckend- infiziert-Medizin-	عفونی -
Anstelle- Statt-	بجای - به جای-
Anstifter-	فتان - فتنه آمیز



Aufrührer- auführerisch.	
Anstoß- Erdbeben- Seismographie- tragbare- Seismograph	ضربه - زمین
Anstößig- unanständige Worte- grobe Worte	رکیک - حرفهای رکیک زدن -
Anstrengen- Bemühen- Anstrengung	جد و جهد کردن - جد و جهد
Anstrengen- Bemühen- Anstrengung	جد و جهد کردن - جد و جهد
Anstrengen- sich	زورکردن -
Anstrengen sich- Anspannung-	کوشش کردن - کوشش - کوش
Anstrengen- streben- Mühe-	سعی کردن - سعی -
Anstrengung-	مجهود -
Anstrengung- Suchen- nachforschend-	تلاش - جست و جو کردن - کاوش
Anstrengung- Bändigung der Leidenschaft-	مجاهده - مجاهدت
Anstrengung erfordern- Kräfte zehrend-	زوربردن -
Anstrengung- Fleiß- Bemühung	تقلا - جد و جهد - تلاش
Anstrengung- Harte Arbeit	فعلگی - فعله - عملگی
Anstrengungen- wertvolle-	مساعی جمیله -
Antagonismus- Gegensatz-	تناقض داشتن - تناقض
Antagonismus- Kampf der Gegensätze-	تضاد - تضادها -
Antagonist-	مقاوم -
Antagonistisch- Gegenteil - (mokhalef)	مخالف - برخلاف - مغایر
Antares- Stern- Astrologie-	قلب العقرب -
Anteil- Los-	آبش خو ر -
Anteil nehmen--	اشتراک کردن - داشتن -

Anteil- Teil-	وايه -
Anteil- Teil-	سربخش -
Anteil- Teilen- Aktionär Nutzen ziehen-	حصه کردن - حصه - حصص - حصه دار -
Anthologien- Kriegs Schreiber-	جنگ نویس -
Anthropologe- Menschen Kenner-	مردم شناس -
Anthropometrie- Körper-Maß lehre-	تن پیمایی - بدن -
Anti- Gegenteil- Konter	ضد - علیه - برضد
Anti- Militarismus	ضد نظامی -
Anti- semitismus-	ضد یهود -
Anti-Christ- der Böse	دجال - شخص
Antilope- weißfüßige-	نیلگاو -
Antimon----	روسخته - روسته -
Antimon- indigofarben	سرمه - سرمه طاش
Antimon- indigofarben-	کحل - کبود -
Antipathie- Albernheit- unsympathische Person	سرد روئی - سرد رو - شخص
Antiquar- Archäologie-	عتیقه شناس - علم آثار عتیقه
Antlitz- Wange- Gesicht- rokh sar	رخ - رخسار
Antonym- Entgegen gesetzt- Grammatik-	متضاد - مغایر - مخالف - گرامر -
Antrag stellen- Gesuch-Nachfrage- Antrag auf Mitgliedschaft -	تقاضا کردن - تقاضا - تقاضای عضویت
Antreiben- Anregen	ترغیب شدن - تهییج - ترغیب
Antreiben- Verfolgung-	تکامیش
Antreten- Schreiten-	قدم نهادن -
Antrieb- auf eigenem Antrieb-	صرافت طبع خود - خود انگیزی
Antrieb- Reizung	تهییج - محرکه -
Antwort-	جواب - جواب شافی

heilkräftige resolute-	
Antworten- Antwort- Beantwortung-	پاسخ گفتن - جواب دادن- پاسخ گری
Antworten- Antwort geben	جواب دادن - جواب
Anvertrauen- in Verwahrung gebend-	مستودع کردن - مستودع
Anvertrauen- Anvertraut- eingehändig-	مفوض داشتن - مفوض- واگذار شده
Anwalt – Verteidiger- Anwaltschaft	وکیل مدافع - وکیل عدلیه شخص
Anwendbar sein- gebraucht machen	کار - به کار آمدن - به کار بردن
Anwenden--	کار بردن - به کار بردن - به کار رفتن
Anwenden- zur Arbeit verpflichten-	کار - به کار بستن -
Anwendung- bringen- in - Verwendung	مصروف داشتن - کردن - مصرف - مصارف
Anwesend sein Anwesenheit- Audienz-	حضور داشتن - حضور - حاضرین
Anwesend und Beobachter sein	حاضر و ناظر-
Anwesenden- Personen- Anwesenheitsliste	حاضرین - لیست حاضرین
Anwesendheit- Geistige Vorbereitung	آمادگی- ذهنی
Anwesenheit- Audienz- Natur- Akte- Notar-	محضر - محاضر - محضر رسمی
Anwesenheit- in Ihrer Anwesenheit--	حضور -- در حضور شما-
Anxiety- (English)- innere Unruhe-	اضطراب - درونی-
Anzahl- Menge- Zahlreich- Gruppe-	عده - عدید - عائد- عدیده - اعداد- شخص
Anzahl von fünfzig stück-	مر - پنجاه عدد-
Anzahlung- Vorschuss	ربون - رمون

Anzahlung- Vorschuss- Trinkgeld- ramon--	رمون - ربون
Anzapfen- Anstechen-	بزل-
Anzeige- Erstattung- klagen	شکایت کردن - شکایت
Anzeiger- beste Anzeiger- weisend-	شاخص تر بودن - شاخص
Anzetteln- Unruhe-	طرح کردن - آشوب کردن
Anziehen- begeistern-- verlieben sich- Bezauberung- Zauber-	مجنوب شدن - مجذوبیت
Anziehen- Kleidung- Tragen-	برکردن - برتن کردن-
Anziehend - wie Magnetismus- Eisenanzieher- (robaa)	ربا - ربای - ربودن- ربایش آهن
Anziehend- fesselnd- interessant- bedeutend	جالب - جالب توجه- جذاب
Anziehend- Herz- zugetan- lieblich- anziehungskraft-	دلپسند - دل ربای -
Anziehende Frau- Grazie-Charme- (namakiin)	نمکین - زن
Anziehung-	جاذبه - جذابیت -
Anziehung-	جاذبه - جذابیت -
Anziehungskraft- Verführung-	جذب کردن - جذب - فریبندگی - دلجوئی
Anziehungskraft- Hübsch- --	گیرندگی - گیرنده -
Anzug- alte Anzug-	اطلس - جامه - اطلسی-
Anzug- Kleid- Zählwort-	ثوب - اثواب- جامه
Anzug- und Jacke und Hose- Vornehmer Person	کت و شلواری - جامه - کت و شلوار پوش -
Anzünden- funkelnd- entflammend- (frozidan)	فروزیدن - فروزنده -
Aorist- Verbalform-	مضارع - دستور



Vergleichend-ähnlich- Versmaß---	
Apanage- Lehen---	سیورغال -
Apathisch werden-niedergeschlagen-	پکرشدن -
Apathisch-leidenschaftslos-	لا قید - لیم -
Apathisch--träge-	لیم - لا قید -
Apfel- Erdapfel-Kartoffeln- Reiber-(siib- siib e zamini)	سیب - سیب زمینی - گیاه سیب تراش -
Aphorismus-geflügel-tes Wort-Gebrauch eines Sprichwortes in einem Gedichte-(ersaaal-beit)	ارسال - ارسال المثل - بیت--
Aphrodite-Unbändige Frau – (efriteh)	عفریته - عفریت
Aphrodite- Venus-Mithra- Göttin-	آلهه - آفرودیت- میترا-
Apogäum- Erdferne-	اوج - اوج آسمان
Apollo Kraut - bärkraut--	گیاه خرس - آپولو-
Apologet- Advokat-	وکیل - مدافع - شخص
Apostat- Abtrünnig-	مرتد - شخص
Apostat- Abtrünniger- Abweichen-	منحرف - منحرف شدن
Apostel- Bote-Prophet- Gesandter Gottes-Person	فرستاده - فرسنداج - فرسته -
Apostel- Deputiert-	مبعوث - نماینده
Apostel- die 12 Apostel	حواریون - حواری
Apostel- Prophet--	خشور - حواری
Apotheker- Medizin	دوا خانه- داروخانه- پزشکی
Apparat-	آپارات - دستگاه
Appellieren- Appell-Appell richten	ندا دادن - ندا دادن
Appellieren-Protestieren	وا خواست کردن-
Appetit-	اشتهاء -
Appetitlich-	مشتهی - اشتها آور -

Applaudieren-	مرحبا زدن -
Applaudieren-Beifall klatschen--	دست افشاندن - دست زدن
Approbation erhalten-Erlaubnis-	تجویز شدن-
Aprikose-	قیسی -
Äqualer-- Maler	نقاشی آب و رنگ-
Ära- von djallal al din Kalender-	جلالی - جلال دین -
Ära- von djallal al din Kalender-	جلالی - جلال دین -
Araber- edele Araber-	قتیب -
Araber- nicht rein arabischer Abstammung	عرب متعربه - مستعربه
Araber und nicht Araber- aaraab-	اعراب - و اعجم -
Arabeske- Zierwerk	اسلم -
Arabien- Land-(haamaawaraan)	هاما واران -
Arabisch leugnen-Sprichwort- auf seiner Meinung beharren	عرب - از بیخ عرب شدن- ضرب المثل -
Arabisch- (tazi)-	تازی - عربی
Arabische Küche	عربی - غذای لذیذ
Arabische Menschen- Volks-	مردم عرب -
Arabische Monaten-	ماههای سال عربی -
Arabische Literatur-Philologie-	عربی - عربیات - ادبیات-
Arabische Sprache Alphabet-Grammatik	عربی - زبان تکلم - زبان عربی- گرامر
Arabische staaten	کشورهای عربی -
Arabisches Essen (kooftch)	کوفته - خوراک عربی
Arabisches Essen-(fatajjer)-	فطایر - خوراک عربی
Arabisches Essen-(fatoosch-)	فطوش - خوراک عربی
Arabisches Essen-(maghdoos-)	مقدوس - خوراک - عربی
Arabisches Essen-(tabbooleh)	تنبوله - خوراک عربی
Arabisches Essen-khammoos-	خموس - تنبوره - خوراک-عربی



Arabisches Essen- tschenchi-	چنجي - خوراك عربي
Arabisches Volk Arabisches Land	عرب - اعراب - خلق عرب - عربستان
Arabisches Wort-	لغت عربي - گرامر -
Arabisieren- arabisiert werden-	معرب کردن - شدن -
Arabistik- Sprache	شناخت زبان عربي
Arachnoide- Spinnwebenhaut-	عنكبوت - پوست عنكبوت
Aras- Fluss Name- Arasbarab- Stadtname- Karadschdag	ارس - ارس باراب - نام
Arbeit – in den dienst nehmen- Anstellen-	استخدام کردن - کار- استخدام
Arbeit- Arbeits- niederlegen	کار اداری - اعتصاب کار
Arbeit beginnen- an das Werk gehen-	کمر همت بر میان بستن - کار کردن
Arbeit beherrschen-	سوار کار شدن -
Arbeit- Beschaffung-	کار آفرینی-
Arbeit haben- Beschäftigter-	کار دار -
Arbeit- Handlung- Praktisch	عمل - اعمال
Arbeit- im Gang sein	کار - در کار بودن
Arbeit- Liebhaber- Arbeitsliebhebend- workoliker-	کار دوست -
Arbeit- notwendige Tat	کار ضروری -
Arbeit- ohne Lohn arbeiten	شاکار -
Arbeit- sich an die Arbeit machen-	گرد کاری گشتن -
Arbeit- Taten mit Reflektion-	کارهایی که برگشت دارند- تایش کار
Arbeit- Unterbrechung	تعطیل کار-
Arbeit- Vorsteher- Chef	کار فرمودن - کار فرما
Arbeit- Werk- Tat-	صنیع - صنیه
Arbeit- zufrieden-	شاکار -

Arbeit- Zwangsarbeit-	شاقه - شاق
Arbeiten- anlaufen- beginnen- oder stilllegen-----	کار - به کار افتادن - از کار افتادن
Arbeiten- Arbeiterberuf	فعله گی کردن- فعله گی -
Arbeiten- in die Hände spucken-	کار - دست به کار شدن -
Arbeiten mit Herz und Liebe	با جان و دل کار کردن
Arbeiten- Tun- Arbeitsbericht-	کار کردن - کارنامه
Arbeitenden- Personal-arbeitsam- Arbeitsplatz-	کارکنان - کارکن- کارستان
Arbeiter- Arbeiterin - Arbeiter-schaft-	کارگر - کارگر زن - طبقه کارگران -
Arbeiter- Arbeiter- Lohn	فعله - کارگر مستحق-
Arbeiter- Werkstätigen-	رنج بران - کارگران
Arbeitnehmer sein- Arbeiterklasse- Arbeiter Rat	کارگر بودن - طبقه کارگر-
Arbeits- Anziehungskraft-	جاذبه های کار -
Arbeits- Anziehungskraft-	جاذبه های کار -
Arbeits- ergebnis-	خاصیت کار - طبیعه العمل
Arbeits- lohn-	اجرت کار -
Arbeitsam- Fleißig- wie ein Hund ständig laufen- Plackerei-	سگ دو زدن - سگ دو- سگ دو کردن- سگ دوی- ضرب المثل -
Arbeitsamt-	کار - اداره کار -
Arbeitsfähig- erfahren-	کار کرده - کار کشته
Arbeitsfähigkeit verlieren- alt werden	افتادن از کار- شخص
Arbeits-Fertigkeit- Kniff- Geschicke- (lemm e kaar)	لم کار - فن کار -
Arbeitsgeber- Person	صاحب کار - صاحبکار
Arbeitsgruppe - Kommission-	کار گروه علمی -
Arbeitskollege-	هم کار - هم پیشه- هم

gleiche Beruf-	شغل
Arbeitskraft-	کارایی - نیروی کار
Arbeits-Lohn- für Rechtanwalt-	دستمزد وکیل
Arbeitsmappe	فرم کار - صورت العمل
Arbeitsnorm- die Zeit-Uhr einstellen-	میزان کار ساعت را میزان کردن
Arbeitspartner-	شریک کار-
Arbeitspflicht-	کار -
Arbeitsuchende Person- Unternehmende –	کار جوی - شخص -
Arbeitsunfähig werden Arbeitsunfähigkeit-	افتادن از کار - مریض شدن -
Arbeitsvertrag	قرارداد کار -
Arbeitsvertrag- schriftliche Abmachung – Aufschrift-	سرخط - قرارداد کار -
Arbeitsweise- Handlungsweise- rawand- rawiieh-	روند - روند کار - رویه
Arbeitswillige Mensch	مردکاری - مردکارآمد-
Arbeitszeit- Amtszeit	وقت کار کردن - وقت اداری -
Archäologie- (elm e assar)	علم آثار قدیمی -
Arche- Noah-	نوح - کشتی نوح
Arche Noah- aus Tannenholz	کشتی نوح - ارش - نوح
Archemedes- Person- (araschmiidos)-	ارشمیدس - نام شخص
Archiv- Protokolle-	ارشيو - ارشيو
Arekanuss- Pflanze-	فوقل - گیاه
Arena- Kampfplatz- Umlauf- Kreislauf	جولانگاه - جولان -
Arena- -Kampfplatz- Umlauf- Kreislauf	جولانگاه - جولان -
Arena- Platz- heiliger Versammlungsort-	ساحت - ساحت مقدس
Arena- Sport-	ورزشگاه - سالن ورزشی -

Arg- Argen Blick- Tollwut--	هاری - قهر - خشم -
Ärger-	مکاره - مکاریه-
Ärger- Ärgernis- böse sein-	تغیر - خشمگین شدن
Ärger- Schaden- Qual-	اذی - اذیت
Ärger verursachen--	مایه آمدن -
Ärger- Zorn- ärgerlich- (ghahr)	قهر - خشم - قهرناک -
Ärgerlich werden- wutendbrannt- Ärgerlich	خشمگین شدن-
Ärgerlich werden- streiten	ارغیدن - خشمگین شدن-
Ärgern- ärger- Verdrießlich- mürrisch	آزار دادن - آزار - آزر -
Ärgern- sich - Ärger verursachen- Grund dafür-	باعث کدورت شدن - کدورت - باعث -
Ärgern sich- außer sich geraten- ärgerlich-	متغیر شدن - غیرتی شدن - متغیرانه
Arges Los- elend- Schicksal-	کم بخت - کم بختی
Argument - Grund Hauptgrund	دلیل - دلیل کل -
Argumentieren- Beweis führen- Gründen- überzeugen durch Argumentation-	مواجه کردن - مواجه -
Argwöhnen- Verdächtigen-	گمان بد بردن - گمان بد
Argwöhnisch- Argwohn- (diir bawar)	دیرباور - دیرباوری -
Argwöhnisch- Misstrauisch-	سست اعتقادی - سست اعتقاد
Argwöhnisch- Verdächtig- Skeptisch-	وهم - وهم دار -
Arier- Aria- Arisches Volk-	آریا - خلق آریا-
Aristokratie- Adel- Klasse und das einfache Volk-	خواص و عوام -
Aristoteles- als erste Lehrer-	معلم اول - آریستوتلس -



Aristoteles Anhänger- Philosophie- guter Fußgänger- (maschscha)	مشاء - مشائین - ارسطاطا لیس -
Aristoteles- Person-	ارسطاطا لیس - شخص
Arm- Bedürftig- Bedürftigkeit- Armut	تهی-دست - تهی-دستی -
Arm- demütig- ärmlich- Armut – Elend und Not- (faghiir)	فقیر - فقیرانه - فقر و فاقه
Arm- Geldlos-	مفلس و ندار -
Arm- Gelenke- Ellenbogen	مرفق - مرافق - آرنج
Arm- Hand- Unterarm- Armbinde-Armband	ساعد - ساعد بند
Arm- Hilflos- Elend- arm und verlassen-	لات - لاتی - لات و پات
Arm- Landarm- Bauer Bauernschaft	کم زمین-کمزمین- دهقانان
Arm machen- Armut--	افتقار کردن - افتقار -
Arm sein- Armut- Elend-	بژند - بژندی
Arm und Obdachlos	سمجور -
Arm- unvermögend- Armut- Armer Mensch-	کم بضاعت - کم بغل - کم توشه - کم بضاعتی
Armband--	چوری - دستبند
Armband- Autogramm- kolophon- dastineh-	دستینه- دستبند- امضاء
Armband- Gold	یاره - انگو - دستبند
Armband- schmuck-	دستبند - یاره - انگو
Arme Maschen- ärmere Schichten- Armut-	مستمند - تهی دست- فقیر - مستمندی
Arme Mensch	خاکسار - خار-ذلیل- شخص
Arme Mensch- Hilflos-	مستاصل - شخص
Arme Mensch- Person	خار - ذلیل - خاکسار-
Arme Mensch- ungläubig- dand	دند - تهی دست -

Armee- Herr- Korps - Militär -(sepaah)	سپاه - سپه - نظامی -
Armee des Wissens Verbreitung	سپاه ترویج علم -
Armee- irreguläre Truppen- (tscherik)	قشون چریک -
Armee- Königliche Heer von schahpoor- (djoond)	جند - سپاه - جندی شاپور-
Armee- Soldat- Militär	عسکر - آرئش - عسکری -
Armee- Truppe- Mobilmachung- (ghoschon)	قشون- قشون گیری- قشونی
Armee-Major- Polizei-Majorsrang- Militär-- (jaawar)	یاوری کردن - یاور
Armen- Haus	دارالاعانه -
Armenien- armenisch	ارمنستان -کشور- ارمني -
Armer- Bedürftiger- Mittellos- beraubt-	عديم -
Arm-Gelenke- ellbogen-	آرنج مرفق -
Armring- aus Gold-	انگو -ازطلا
Armselig- Elend- Bettler-	گدا صفت -شخص گدا طبع - گدامنش - گدائی
Armut-	بیچارگی -فلاکت- زبونی درماندگی -
Armut- Hilflosigkeit-	مسکنت - فقر- تهیدستی -
Armut der Philosophie- Gesellschaftlich-	فقر فلسفه - اجتماعی -
Armut- Elend-	فقارت - فقر
Armut- Elend- mittellose Menschen - Armut ist keine Schande (faghr)	فقر - فقراء - فقیر - فقر عار و ننگ نیست
Armut in Verstand- wissen	فقر علمي - ضاله الثقافه العلمیه
Armut- Leichtsin- (kheffaaf)	خفت عقل -
Armut- Not-	فاقه - تنگدستی
Armut- Person	زبون - زیر دست- مغلوب - گرفتار
Aroma- Duft	بو -سک -



Aroma- Duft- Wohlgeruch-	شمائم - شمائم - شمیمه
Aromatisch- (mottajeb)	مطیب -
Aromatisch- duftend-	طیب - طیبه
Arretieren- ins Gefängnis kommen-	مسجون کردن - شدن - زندانی - مسجون
Arroganz--	لنجه - شخص
Arroganz- Hochmut—Stolz-	تجبر -
Arsakiden- Dynastie- und Geschichte- Sasaniden- aschkanian- sasanian-	اشکانیان - و ساسانیان - تاریخی- خاندان -
Arsenik- Chemie-	دارموش - سم-
Art- auf die gleiche Art- derart- derart, daß- (ghesm)	قسم - همان قسم - این قسم - بقسمی که
Art- Gestalt --	شکل و نوع - شکلاً
Art- in groben Züge- sehr genau	طور - بطور عمومی- بطور دقیق
Art- Methode---	نمط - روش- طرز
Art und Weise- Form- Gestalt-	طرز - روش - نمط
Art und Weise- Grammatik	نحو - انحاء - -
Art und Weise- jedenfalls- in gleichen Weise-	طریق - بهر طریق - بهمان طریق
Art und weise- Manier- auf diese weise-(menwaal)	منوال - روش - بدین منوال
Art- Vielfalt- mannigfaltig-	گونه - گونه گون -
Artaxerxes- Longimanus- (ardeschiir)	اردشیر - نام - اردشیر درازدست-
Artel- Genossenschaft-	ارتل - اتحادیه
Artemis- Tempel	ارتمیس - معبد
Artenreich- -	کثیرالانواع - گونه گون-
Arterie- Ader für Rotes Blut	سرخرگ - خون- رجوع کنید به جلد دوم

Artgemäß- allgemein- üblich- artigen-	نوعی - نوعاً
Artig- höflich-	مودب - مؤدبانه
Artigkeit- Takt-	نزاکت
Artikel- Artikel Verfassen- (maddeh)	ماده قانونی -
Artikel- Aufsatz - wissenschaftlich-	مقاله - مقالات- مقاله علمی
Artikel- bestimmte Artikel- Grammatik-	تعریف - حرف - گرامر -
Artikel- Leitartikel-	مقاله اساسی-
Artikel- Ware- (maddeh)	ماده - جنس- مال التجاره
Artikelschreiber- kurze Abhandlung	مقاله نویس - روزنامه
Artischocke- Harz- Brechmittel- Pflanze (kangar zed)	کنگر زد - صمغ - گیاه کاسنی- آرتیشو
Artischocke- wilde- stacheliger- Pflanze (kangar- kasni)	کنگر - کاسنی - گیاه برگ تیغ دار - آرتیشو
Arznei- gegen Würmer-	دارو - داروی ضدکرم
Arznei- Pflanze-	ماذریون - گیاه-
Arzneimittel- Mixtur-	معجون - معاجین -
Arzt- Chefarzt-	حکیم - حکیم باشی
Arzt- Doktor- Ärztin- Ärztekammer- Medizin	طیب - طبیبه - پزشک - نظام پزشکی
Arzt- Oberarzt-	سرپزشک -
Ärzte Kammer- Amt-Ärztekammer	اتاق دکتران - دفتر ثبت- مرکز اداری دکتران
Ärztliche Aufsicht- Unter ärztlich Aufsicht-Medizin	تحت نظر پزشکی -
Asche Farbe- Grau	ارمد - خاکستری
Äsche- Forelle- Fisch	ماهی قزل-
Asche- (khakestar)	خاکستر - رماد
Aschil- Achyles Held-Achyles Sehne-	اشیل - اخیل- شخص
Aschil-Held-	اشیل- اخیل- نام شخص



Achyles	
Aschura- Fest- Jahrestag- des Todes des schiitischen Imams Hossein- Tasuaa--	عاشورا - عاشورا و تاسوعا - عزاداری عمومی
Asien- Asiatisch- Asiatische Entwicklung	آسیا - آسیایی - توسعه آسیایی
Asien- Kleinasien- Mittelasien- Zentralasien	آسیا - آسیایی کوچک - آسیایی میانی- مرکزی
As- Kartenspiel- Eins	یک لو - ورق
Askese- Asket- Gewichtabnahme	ریاضت - زهد
Askese- Enthaltsamkeit- Leibesübungen- Asket-Asketisch- Enthaltsam-	ریاضت کشیدن - ریاضت کش - ریاضت - ریاضتی
Askese- Frömmigkeit- Weltflucht- Asket- Eremit- Fromm-	زهد - زاهد- زاهد- زهد فروختن
Asket- Eremit-	مرتاض -
Asket- Eremit- Fromm-Asketisch- genügsam- Aszet	زاهد - ریاضت- زاهد- زاهده -
Aspekt- Ansicht- Sinn- gesellschaftliche Aspekt-	جنبه - جنبه -
Aspiriert- Sprache-	ملفوظ از حق -
Assel- Kellerassel- gleichfüsser- Tier-	خرخاکی -
Assessor Tat--	اسوسور —
Assignieren- Zuweisung Spezialisierung-	تخصیص کردن - دادن
Assistant- Mitarbeiter	همکار - اسیستانت- شخص
Assyrer- assyrisch-- Dynastie- Geschichte-	آشوریان - آشوری - تاریخی- خاندان -
Ast- Zweig- Baum-	شجن -
Aster- Blumen- Pflanze (gol e mina)	مینا - گل مینا
Asteroiden – Seestern Zoologie	ستاره دریایی - جانور -

	شبهه به ستاره
Ästhet- Schönheits- Liebhaber-	شاهدپرست - شاهد
Ästhetik	زیبائی شناسی -
Ästhetik----	علم الجمال -
Ästhetik- Ästhetiker--	زیبا شناسی - زیبا شناس -
Ästhetische Genuss- Ästhetik- Geschmack-	ذوقیات -
Astreologie - Sternkunde- Astrologe	ستاره شناسی - ستاره شناس - ستاره شمار - شمر
Astro-labium-	صرلاب - صطرلاب- اصطرلاب
Astrolabium- (Asterlab)	سطرلاب - اسطرلاب صلاب -
Astro-Labium- (sollab)	صلاب - سطرلاب -
Astrologie- Astrologe- Sternenkunde-	نجوم -نجم- نجوم بین
Astrologische- Kalender	نجومی- تقویم نجومی
Astronom-	هیئت دان - هیئت شناس-
Astronomie- Astronom-	هیئت شناسی - شناس- هیئت دانی-
Astronomie- Wissenschaft	علم هیئت -
Astronomische Beobachtung- Tabellen- Astrologe	زیج - زیج نشین - رصد بند
Asyl gewähren - jemandem-	کسی را پناه دادن -
Asyl suchen- Zuflucht suchen- Asylant-	التهجا کردن - ملتجا- ملتجی
Asyl- Zuflucht-	معاذ -
Asyl-Haus- Zufluchts-Ort	دارالعجزه -
Ataphaxis spinose- Pflanze-	کاروان کش - گیاه - ماده ی شیرخشت-
Atelier- Handwerker- Künstler-	کارگاه هنری - کاریگر



Atem- anhalten- frei atmen können	نفس راحت کردن - نفس راحت کشیدن
Atem- Erholung- Ferien	تنفس - نفس
Atemluft- angenehm	نفس خوش بو
Atemnot- Medizin-	یلپیک -
Atheismus- Gottlos	الحداد - ملحد
Atheist- Dualist- Person	زندیق - شخص
Atheist- ohne Gott	ناخدا -
Athletik- Bock- Pferd-Sport-	خرک - ورزش-
Atmen- atmen weg bleibt---	از نفس افتادن
Atmen- ausatmen- Atemzug- Atmungsweg- (nafaas)	نفس کشیدن - نفس زدن - نفس برآوردن - نفس- انفااس - دم- نفس گاه -
Atmen- außer Atem kommen-	نفس بریدن -از نفس افتادن
Atmen- außer atmen kommen- lechzen- schnell und heftig-	له له زدن - له له -
Atmen- Wärme- Atems wärme Liebe- poetisch--(Horm e nafas)	هرم نفس - هرمت نفس - هرمت نفس تو
Atom- Atom	ذره - ذرات- ذره اي
Atriplex moneta- Pflanze	سلمکی خراسانی - گیاه
Atrophie- Schwund- Magerkeit- Mager- schlecht- (hozaal- hazil)	هزال - هدررفت - هزیل -
Attackieren- angreifen-Attacke-- Ansturm-	هجوم کردن - هجومي -
Attackieren- angreifend	متهاجم شدن - متهاجم
Attackieren- Attacke-	یورش کردن -- یورش
Attestation- Mandat-	معرفی نامه -
Attribut- beschreiben- Grammatik	نعت نحوی
Attribut Gottes- dessen Hilfe erwünscht ist-	مستعان - مذهب

Religion-	
Attribute- Eigen- schaft- prädikatives Adjektiv- Grammatik -(sefatt)	صفت - صفت خبری- گرامر-
Attributs Gottes- (schakoor)	شکور -
Ätzend---	خوره - خواره -
Ätzkraft- ätzend- beißend- ätzend-	سوزآوری -سوزآور- سوزان
Ätz-Stoffe	مقرح -
Audienz- Anwesenheit-	حضورداشتن - محضر
Audienz- eine Audienz gewähren- Empfang- Königshof-	باردادن - بار - بارگاه-
Audienz- Privataudienz	پذیرائی خصوصی
Auf immer- für immer - zeitlich- (abad al dahr)	ابدالدهر - عربي
Auf- darauf-	رو - روی -
auf dem Höhepunkt	روشن - ي
Auf der Grund- lagen- Auf Grund- Begründet- Zitat	مبني - بر مبناي - مبني بر
Auf dich- mit Dir- Auf euch- mit euch	عليک - بر تو - عليکم بر
Auf diese Weise- so- ebenso-	کذا- کذاک -
Auf dieser weise- derart- (haakazaa)	هكذا - هاكذا -
Auf einander- zusammen-	رو هم- شخص
Auf einmal- plötzlich- (daffieh)	دفعه - یک دفعه
Auf Grund- deswegen-	بنا براين - بناء علی هذا
Auf hetzerisch- Person (fetneh djoo)	فتنه جو- فتنه جو -
auf jeden fall- behaar haal	بهر حال - صورت -
Auf keinen Fall-	هیچ گونه -
auf solch Weise- so- nun - jetzt	ایدون - آنگونه
auf solche Weise-	آنگونه - ایدون-
Auf- über ihm- mit ihm- über ihnen- mit	عليه - عليهم -



ihnen	
Auf Verlangen-	عندالمطالبه -
auf welche Weise- warum- wie-	چون - چرا-
Aufbewahrung--	وقاء -
Aufdecken- Dahinter kommen-	نمایان کردن
Aufdringlich sein- aufdringlicher Person	فضولی کردن - فضول - شخص
aufdringlich sein- beunruhigen- Lästiger-	مزاحمت کردن - مزاحمت
Aufdringlich- hartnäckig hartnäckigkeit- (semedj)	سمح - سماجت -
Aufeinander folgen- Reihenfolge-	مناویه داشتن - کردن - مناویه
Aufenthalt-	قرار سکونت -
Aufenthaltsberech- tigung- Aufenthalts- erlaubnis	اقامت قانونی - حق اقامت - اقامت
Aufenthaltsort- Ort-	محل زندگی - ماءوا-
Aufenthaltsort- Wohnung	توقفگاه - منزل- مرحله
Aufenthaltsort- Wohnung- zu Hause-	مرحله - توقف گاه - منزل
Auferlegen- anvertrauen - auferlegt- verändert-	محول کردن -
Auferstehung der Toten	نشور - مردگان - قیامت -
Auferstehung der Toten- Religion-	رستاخیز - روز رستخیز- قیامت
Auferstehungs- Jüngste Tag- Religion	قیام - یوم القیام - قیامت
Auffallend sein	تابلوبودن -
Auffassung - Meinung- der Teilnehmer--	نظر - نظریه شرکت کنندگان
Auffassungs- kraft- Aufgeweckter Person	فهم سریع سخن - فهمیده
Auffassungs-Gabe- Scharfsinn-	زود فهمی - زود فهم -

Auffinden- vorhanden sein- Auffindbar-	پیدا شدن - پیدا کردن- پیدایش - پیدا شدنی
Aufforderung- zum tanzen-	دعوت کردن - دعوت به رقص
Aufforsten- Pflanze	مشجر کردن - مشجر گیاه
Aufführen- Verführer- Aufführer- (fetneh)	فتنه انگیزتن -فتنه انگیزی - فتنه انگیز- شخص
Aufgabe- Frage – Angelegenheit-	مسئله - موضوع -
Aufgang- ort-	مصعد - مصاعد-
Aufgang- Ort des Sonnenaufgangs (matlaa)-	مطلع - محل طلوع خورشید
Aufgang- Sonne- Religion	طلوع - فجر - سحر - طلوع خورشید--
Aufgang- Sonnen- aufgang- glänzend-	تابان - تابش- درخشان
Aufgeben- aufgabe- nicht im Auge behalten	صرف نظر کردن - دست کشیدن-
Aufgeben- sich- Person	پاک خود را راها کردن-
Aufgeben- sich Selbst-	خود را راها کردن-
Aufgeben- verzichten-	منصرف-
Aufgeblasen reden- Geschwätz-er	مغلق گوئی کردن- مغلق گو
Aufgebot-	اعلان کردن - اعلان
Aufgebracht werden-	فراهم شدن -
Aufgegriffen- Person	گرفتار - شخص
Aufgehen- Blumen- entfalten- ausgeschlagen	شکفتن - شکفتگی - شکفت-شگفت - شکفته
Aufgehen- Aufgang- Sonne	طلوع کردن - طلوع خورشید -
Aufgehend- Sonne- Orient- (schorrogh)	شروق -
Aufgehoben- aufgelöst-	ملغا- ملغی
Aufgehoben werden- Aufhebung -Abschaffung-	لغو شدن - لغو -



Aufgepflanzt- werden-befestigt-	مرکوز کردن - مرکوز شدن - مرکز
Aufgeregt- erzürnt-	مغضب -
Aufgeregt sein- Angst-	واجف بودن - واجف
aufgeregt- Stürmisch-	متلاطم -
Aufgeregt werden- bewegt werden- -	شکھیدن - شکہ - شکھیدن
Aufgezählt werden- Benennung-	قلم داد شدن - قلم داد
Aufgezeichnet- illustriert-	مرسم - مرسوم -
Aufguss- erster Tee	سرآب - چای
Aufhalten- Aufenthalt- Verzögerung (tawaghof)	توقف کردن - توقف
Aufhängen-	طناب انداختن -
Aufheben- Aufhebung Auflösung-	فسخ کردن - لغو کردن الفسخ - الابطال
Aufheben- Aufstehen- Vorbringen-	اقامہ - بلند شدن-
Aufheben- Beseitigen- Aufhebung- Beseitigung	رفع کردن - رفع -
Aufheben ein Urteil- annullieren-	شکستن - شکست حکم-
Aufheben- erhöhen- Flagge hissen- Hissen-	افراختن - فراختن - افرازدن - افراشتن پرچم - بلند کردن
Aufheben- vertilgen-	نسخ کردن - نسخ -
Aufhetzen- antreiben- veranlassen- (siyaagheh)	سیاقہ کردن - سیاقہ -
Aufhetzen- jemanden aufpusten Sprichwort-	باد به آستین کسی دمیدن
Aufhören-aussetzen	برخاستن
Aufhören- Regen- bluten-	بندآمدن باران - بندآمدن خون
Aufklären- Frei denken -vertreter- (monawar al fekr)	داعیہ منور الفکری - داعی روشنگری -

aufklären- Vertreter -(daiieh)	داعیہ - داعی - شخص روشنگر -
Aufklärung-	ارشاد - روشنگری
Aufklärung über Rauchen	روشنگری کردن - درسیگار کشیدن -
Aufklärung- Einsichtsvoll- (monawwar)	منور - منور القلب -
Aufklärung- Erziehung- Berühmtheit- Sammelwerk	معارف - معاریف - مشاہیر - مشہور -
Aufklärung über AIDS- Krankheit-	روشن گری کردن - بیماری - ایدز
Aufklärungspflicht	وظیفہ روشنگری -
Aufladen- Batterie-	شارژ شدن -
Auflage- Buch- Veröffentlichung	نشر کردن کتاب - طبع ونشر - نشریات - نشریہ
Auflauern- hoffen-	مترصد شدن -
Auflodern- (gor gerefтан)	گر گرفتن -
Auflösen- Aufgelöst-	منحل کردن - منحل
Auflösen- sich- Auflösung- verdunsten-	تحلیل رفتن - تحلیل
Auflösender- Knoten bei Schwierigkeiten	گرہ گشا - مشکلات -
Auflösung-	انحلال - تحلیل
Auflösung - Zerfall-	تجزیہ - انفصال -
Auflösung- Zersetzende Stoff-	محلول - محل
Aufmerksam- gewart- bewusst-	ملفتت - ملتفت باش
Aufmerksam sein- Aufmerksam keit- Achten	اعتناء کردن - اعتناء -
Aufmerksam sein- Aufmerksamkeit - Berücksichtigung	رعایت کردن - فرمودن - رعایت - با رعایت این -
Aufmerksam werden- Achten- vorsichtig- Achtung-	متوجه کردن - متوجه - نگران -
Aufmerksamkeit	اهتمام - اهمیت



Aufmerksamkeit - Rücksicht	رعایت - ملاحظه
Aufmerksamkeit-Gefallen-	عنايه - العنايه- توجه او را جلب كرد-
Aufmerksamkeit-möge sich vergrößern-	زياد شدن -التفات شما زياد شدن
Aufmerksamkeit richten auf etwas-hinweisen-	خاطر نشان كردن -
Aufmerksamkeit schenken	بذل توجه -
Aufmuntern-Aufmunt-ernd-erheiternd-	غم زدائي - غم زدا- غمگسل
Aufmuntern-Aufmunterung	دلگرم كردن - دلگرمي
Aufmuntern-Ermutigen	تشجيع كردن- تشجيع
Aufnahmeprüfung- Universitäten-Landesweit	آزمون سراسري كشوري
Aufnehmen-Aufnahme-antrag - Aufnahme	پذيرفتن - پذيرش - تقاضای پذيرش
Aufpassen-Vorsorge-	مراقبت حوادث حاد -
Aufpasser- Schule-	مبصر - مبصر كلاس -
Aufquellen-anschwellen-	متورم شدن - متورم -
Aufräumen- in Ordnung bringen-	جمع وجور كردن -
Aufrechnung-Bilanz-	موازنه كردن -
Aufregen sich-Bewegen – (boscholidan)	بشوليدن-
Aufregen sich-erregen- aufgeregt-	مضطرب شدن - كردن- مضطرب-
Aufregen- sich-zurren-	كج خلقی كردن - كج خلقی
Aufregung-	جوش و هيجان -
Aufregung-	جوش و هيجان -
Aufregung-Aufhetzen-Anstacheln der Gier-	تحريص كردن - تحريص
Aufregung-Begeisterung-	جوش - جوشش -

Aufregung-Begeisterung-	جوش - جوشش -
Aufregungs-Zeit-verliert man den nerven-	توی هچل افتادن -
Aufrichten-konzentrieren-hineinstecken - gepflanzt werden-	مركز داشتن - مركز -
Aufrichten- Reihe Aufstellen- (saff)	صف آراستن - صف آرايي
Aufrichten- sich-	قد راست كردن-
Aufrichtig-Aufrichtigkeit	خالصانه - خلوص نيت
Aufrichtig ergeben-Aufrichtigkeit	مخلص - خلوص نيت - مخلصانه -
Aufrichtig- offen	صريح اللحن -
Aufrichtig- offen-Wahrheit ohne Scheue sagen-	رك و راست صحبت كردن - رك- رك و پوست كنده
Aufrichtig-offenherzig-aufrichtige Reue-	نصوح - نصوح توبه
Aufrichtigkeit-	مصافات -
Aufrichtigkeit-Treue bleiben	صداقت - صداقت دركار- راستگويي - خلوص نيت
Aufrichtung	تشديد - خلوص نيت
Aufrollen-	گلوله كردن -
Aufruhr- Person	غليان - طغيان
Aufruhr-Unordnung-	شلوغ كردن - شلوغ - شلوق - شلوق كن
Aufrührer- böse tat-Unartig- garstig-Person	شور - شرير - سرکش - شخص
Aufrührerisch—lärmend-	شلوق - شلوق
Aufsammeln-aufheben-	واچيدن - واچين
Aufschieben-hemmen-Verschleppung-	مطاوله كردن- مطاوله
Aufschieben-Termin	مماطله كردن - مماطله
Aufschneiden-Gefasel- Eigenlob-	لاف زدن - لاف

Aufschneider- Lügen- Er lügt- wie gedruckt--	دروغ گفتن - دروغ باف -او دروغ میگوید
Aufschreiben- eintragen dardj	درج کردن -
Aufschrift- (katibeh)-	کتیبه - کتاب - کتابی -
Aufschrift- Brief- Inscription- raghiem)	رقیم - درج -
Aufschub geben- Frist erhalten- Fristlos-	مهلت دادن - مهلت یافتن - بدون مهلت -
Aufschub- Termin	تأخیر - تأخر -
Aufseher auf dem Markt-	کلو - ناظر
Aufseher- Inspektor- Berater – Person- (mobascher)	مباشر - بازرس - ناظر
Aufseher- Wächter- person	حارس - کنترل - شخص
Aufsetzen----	برنشاندن -
Aufsicht- control-	کنترل - نظارت - تدوین
Aufsicht- Verein- (Nozaar)	انجمن نظار - نظار - ناظر
Aufsichten- unter Aufsicht- unter strenge Aufsicht---	نظر انداختن - تحت نظر نظربند
Aufsichtsführen- Aufsichtsführung Versicherungswesen Staatsaufsicht	نظارت کردن - نظارت کشور - شرکت بیمه
Aufsprudeln- Eruptiv (fawarran)	فوران کردن - فوران -
Aufstachelung- sich aufregen- Aufruhr- in Bewegung kommen-	هیجان - به هیجان آمدن - هیجان آمیز -
Aufstand- Aufführer-zum Aufstand sich erheben	عصیان - عصیان گر - لوی عصیان افراشتن
Aufstand- bewaffneter	قیام مسلح - قیام مسلحانه - قیام مسلح همگانی
Aufstehen aufstehen lassen- Sprung- Ruck-	خیزیدن - خیزاندن - خیز -
Aufstehen- Gebet- Auferstehung	قیام کردن - قیام - قیام کننده
Aufstehen- Gericht-	قیام در دادگاه -

Auferstehung	
Aufstehen- sich erheben-	برخاستن - خیزیدن -
Aufsteigen- befördert werden- Aufstieg- Erhöhung	اعتلاء یافتن - اعتلاء
Aufsteigen- erheben- Bewegung-	صعودی - حرکات صعودی
Aufsteigen- fortschreiten	متصاعد شدن - متصاعد
Aufsteigen- Klettern	صعود کردن - صعود
Aufsteigen- lassen Aufstieg-	عروج - بالا کردن -
Aufstellen- Kandid-	کاندید کردن - کاندید -
Aufstellen- Reihe- Truppe- Militär- Schlachtfeld-	صف آرائی کردن - صف آراستن - صف آرائی - صف آرتش
Aufsteller- Monteur	ناصب -
Aufstieg von Hoffnung Sprichwort- (sarra balai ommidvari)	سربالایی - امیدواری - ضرب المثل -
Aufstoßen- Rülpsen-	رچک - آروغ
Aufstreifen-	ور مالیدن -
Aufteilen-	مجزی ساختن - مجزی
Aufteilen- zerteilen- Verteilung- eingeteilt werden-	قطعه بندی کردن - قطعه بندی قطعه بندی شدن
Auftrag erteilen- Befehlen- bestellen- was Befehlen Sie-	فرمایش دادن - فرمایشات - چه فرمایشی دارید -
auftreten- Graziös-	خرامان راه رفتن - چمیدن
Aufwachen- Er ist aufgewacht	بیدار شدن - او بیدار شد
Aufwachen- Erwachen- (rast akhiz)	رستخیز - رستخیز بیدار شدن -
Aufwallung- kochen- Wasser	غلیان - جوشیدن
Aufweichen- zermalmten-	نرم کردن -
Aufwiedersehen- Abschied nehmen	خداحافظ - مع السلامه
Aufwiegler- aufhetzer	محت - محتث -
Aufwinden-	گلوله کردن -

Aufzählen-schriftlich- aufführen- Aufzählung-	قلم داد کردن - قلم داد -
Aufziehen- Uhr- aufgezogen werden- Aufzieh-Uhr	کوک کردن - ساعت کوکی - کوک شدن - کوک
Aufzieh-Krone- Uhr-	دسته کوک ساعت -
Aufzucken---	طبییدن -
Augapfel-	مقله چشم -
Auge- glotzende Augen-	ور قلمبده -
Auge im Auge	چشم تو چشم -
Auge im Auge- im Gesicht sagen--	روی - رو یا روی-
Auge- Katzenauge- Stein wie die Katzenauge-	عین - عیون - عین الھر
Auge- Rind-Auge- Pflanze-	عین البقر - گیاه -
Augen- Augen Blick - Blick werfen-	چشم - چشم اندازی
Augen- Augenlicht-	نور چشم -
Augen- Betrunkene Augen- Frau- poetisch- Person	چشم خمار داشتن - چشم مخمور - چشمها را خمار کردن
Augen- blauäugig-- Grünäugig-	سبز چشم -
Augen- Böse Blick- falsche Blick-	شور چشم - بدچشم
Augen- (dideh)-	دیده - چشم
Augen für hilfe haben- (tschaschm e omid- jari)-	چشم امید داشتن - چشم انتظار -
Augen Schließen von dieser Welt-- sterben-	دیده بردوختن از جهان- چشم بردوختن
Augen- (torkan)-	ترکان - چشم
Augen- verträumte- betrunkenen Augen- tschaschm e khomar	خمار - چشم خمار - ذابل العین- عین غمازه
Augen- weiße Augen unverschämt - Frech-	چشم حسود - به ترکد -
Augen- wie die Augen auf etwas aufpassen-	روی تخم چشم بگذارید -
Augen- Winkel-	ماق - ماق انبر چشم -

Tränensack-	
Augen- Zublinzeln-	تغامز - غمزہ-
Augenarzt- Augensalbe-	کحالت - کحالی - چشم کحال - کحل-
Augenblick berauben- blenden	دیده سفید کردن -
Augenblick- sogleich- in ersten- im äußersten Fall- (wahleh)	وہلہ - دروہلہ اول - در آخرین وہلہ-
Augenblick- von	لحظہ - لحظات-
Augenblick- Moment-Zublinzeln- im Handumdrehen- (tarfeh)	طرفہ - طرفة العین - دریک چشم بهم زدن
Augenbrauen-	حاجب- چشم
Augen-Fleck- weißer Star-	لک چشم -
Augenhöhle-	حفرہ چشم-
Augen-Licht - Liebe- Liebling sein- teurer Sohn	نور چشم - نور العین - نور چشم اندرونی
Augenlicht- Kind und Enkelkind Augenschein	نور العین - نور چشم - نوه ها
Augenlied- (jaffan)	جفن - پلک چشم
Augenlied- (pellk)	پلک چشم - جفن -
Augenlied- (baam e tschaschm)	بام چشم - پلک--
Augenlied- Wimper-	میژہ - مژہ
Augenpupille-	نی نی چشم-
Augen-pupille- von Mensch-	مردم چشم - مردمک چشم - مردمک دیده - مردمک -
Augenschein - Augenscheinlich	بارز - جسم قابل مشاهده
Augenscheinlich- offensichtlich- oberflächliche Beobachtung - sichtlich-	ظاهر بینی - ظاہر بین - ظاہراً
Augenscheinlich- Sichtbar-(howaidaa)	هویدا - جسم قابل مشاهده-
Augenscheinlich- unbestreitbar-	بدیہی - بارز-
Augen-schielend-	لوچ چشم -

Augen-schmerz-	چشم درد- پزشکی -
Augenzeuge- Person	رای العین - شاهد عینی
Augenzeuge sein- überwacher- Beobachter	ناظر بودن - ناظر
Augenzeuge- Stimme- Meinung-	رای العین -
Auktion- Versteigerung	حراج زدن - حراج کردن-- حراج
Aula- Sitzungsraum	سالن - سالون-
Aula- Versammlungs- Saal- für öffentliche Versammlung	تالار مردم-
aus der Zeitungs- Artikeln-und Film-	از روزنامه اطلاعات وکیهان و فیلم -
aus diesem Grund	جهت - از آن جهت
Aus diesem Grund- (an in roo)	رو - از این رو-
Aus- Gießen-	ریزاندن -ریزاندن
Aus- Strom	برق - خاموش
aus- wegen- Grammatik-	نظر - از نظر- گرامر
Ausarbeiten- Ausarbeitung eines Gesetzes	گسترده - گسترش
Ausbaggern- und Kiesgruben-	لارویی و شن کشی کردن
Ausbessern- Ausbesser-ung- Reparieren-	تعمیر کردن - تعمیر -
Ausbessern- Restaurierung von Historische Bauten	مرمت کردن - تعمیر نمودن -مرمت آثار آنتیک -
Ausbesserung- Reparatur-	ترمیم کردن - ترمیم -
Ausbeuten- aus Erdinnere Herausziehen	برهیختن -
Ausbeuter- ausgebeutet- (mostamer- mostamar)	مستثمر - مستثمر -
Ausbildung-	فراگرفتن - آموختن
Ausbreiten- Decke- Teppich-	گسترده - فرش
Ausbrennen- die	میل کشیدن - چشم -

Augen blenden--	
Ausbruch- Verbreitung	شیوع --
Ausbrüten----	تفریح -
Ausdauer--	فراخ حوصله -
Ausdauer - Zuviel Ausdauer	استقامت - توان-طاقه- خیلی زیاد
Ausdauer- Aushalten- warten	دوام - صبوری- طاقت
Ausdauer- Geduld-	صبوری - دوام- طاقت- شکیبا
Ausdauer- Kraft- Geduld Macht-	طاقت -تابناک-توانایی- قوی - تاب- توان -توانا-
Ausdauer- Widerstand	مقاومت - استقامت-
Ausdauer-Geduld haben Ausdauer- Geduld	تاب داشتن - توان-طاقه- تحمل -الصبر-المقاومه
Ausdehnbar- Waren -Transport-	قابل انبساط -
Ausdehnen- Ausbreiten- Erweiterung--	بسط دادن - بسط
Ausdehnen- Ausdehnung-	گسترده - گستریدن گسترش دادن - گسترش
Ausdehnen- in die Länge ziehen-	کش دادن -
Ausdehnen- Länge- Ausdehnung-	کشیدن - کشیدگی- کشیده
Ausdehnen- sich ausbreiten-	منبسط کردن - شدن - گسترش دادن-
Ausdehnen sich- Kapazität-	وسعت داشتن - وسع -
Ausdehnen- verlängern-	تمدد - گسترش دادن-
Ausdehnen- Ausdehnung- ausgedehnt-	انتساع - گسترش دادن- متسع-
Ausdehnung- Nervenstrang- Medizin	تعدد اعصاب - دراز شدن - کشیدگی اعصاب- پزشکی
Ausdenken- Ausgedacht---	فکر کردن -
Ausdruck- gebräuchlich - Umgangssprache- idiomatisch	مصطلح - اصطلاح - زبان -



Ausdruck- Wort-	لغه - لغت - زبان -
Ausdruck- Wort--	لفظ - لغت - زبان -
Ausdrucken- äußern Aussagen- Unfähigkeit- Schwäche-	اظهار عجز کردن -
Ausdrücken- sein Bedauern über	ابراز کردن احساس-
Ausdrücken- sein Bedauern über Erweisen-	بجای آوردن احترام ابراز کردن-
Ausdruckfehler- falsche Ausdruck- beim Sprechen-	لغزش زبان -
Ausdrücklich- Deutlich- sagen- ausdrückliche Ersuchen auf-	صریحا ابراز کردن- صراحه- صریحاً
Ausdrucks-weise- Wortbildung- Phraseologie- (kalameh bandi)	کلمه بندی - کلمه بندی- زبان -
Ausdruckweise-	طرز عبارت
Auseinander gehen- nicht zusammen- fallen- Gegensatz-	مباین بودن - مباین
Auseinander gesetzt- Ausführlich	مشروحاً --
Auseinander- rücken- Disengagement	از هم روی- پاشیدن
Auseinander setzung-	ایضاح - روشن کردن موضوع
Auseinander ziehen	متمدد شدن - متمدد
Auseinander- brechen	از هم پاشیدن - از هم روی
Auserwählte- Person	صفي- منتخب
Auserwählter- Prophet- Mohammad- (mustafa)	مصطفی - مصطفوی-
Ausfall- Abhang- Preisausfall	افت کردن - افت - قیمت -
Ausfegen-	کشیدن - جاروب کشیدن
Ausfertigung-	صدور - خروج - کالا
ausfindig machen- Beobachten- Beobachter - Schauplatz-	نظارت کردن - نظارت -نظار - ناظر - نظاره -گاه-

Ausflucht machen-	بهانه تراشیدن-
Ausflucht- Umgehung	طفره رفتن - طفره -
Ausflucht- Verzögerung-	تعطل کردن - تعطل - طفره
Ausflüchte machen-	تراشیدن - بهانه
Ausflüchte machen-	کنایه زدن - به کنایه گفتن
Ausflugsort- Spaziere Platz- Weg- (gardesch)	گردش گاه - گردشگاه
Ausführen-	عملی کردن -
Ausführen- Ausführlich	مشروح کردن - مشروح
Ausführen- zur Ausführung bringen- Ausführung- Ausführbar	اجرا کردن - به موقع اجرا گذاشتن - اجرا- اجرا پذیر-
Ausführende- Macht- Durch- setzungs-Kraft-	قدرت اجرائیه -
Ausführer- Moderator-	مجري -
Ausführlich- eingehend- beschrieben- (mofassal)	مفصل - به تفصیل- مفصلاً
Ausgabe- Aufwand- Kostgeld-	خرج - مخارج خرید
Ausgaben- ausgegeben werdend-	مصرف - مصرفی - به مصرف
Ausgaben und Einnahmen- einkommen-Budget-	خرج و دخل - خرج و درآمد
Ausgaben- Geldausgaben-	مصارف - مصرف شده -خرج شده
Ausgaben- kosten	مخارج - مخرج
Ausgaben- Kosten-	هزینه - مالی -
Ausgang der Konferenz--	نتیجه کنفرانس - نتایج
Ausgang- Öffnung- After-	مخرج - مخروج
Ausgang- Tür	درب - راه خروجی-
Ausgang- Weg	راه خروجی -
Ausgangspunkt der Bewegung-	مبداء حرکت -



Ausgeben- Geld-	صرف پول -
Ausgeben-Geldspenden	انفاق دادن - انفاق-نفقه- اهداء کردن - پول -
Ausgedacht-Gedanken -Bild	متصور -
Ausgedacht-unwahr-	من در آورده -
Ausgedehnt sein-Steigende	متصاعدبودن - متصاعد
Ausgedrückt werden-	له شدن -
Ausgeführt werden	مجرا شدن - مجرا -
Ausgehen- am Ende-Ausgehend-	در آخر -
Ausgehen-ausgegeben werden-Vorfall-	صادرشدن - صادر
Ausgehenden Erscheinungen	نماین شدن - از چیزی نماین شدن
Ausgelassen--	فوت شدن -
Ausgenommen-Extra- Frei--	براء- براء --
Ausgeraubt werden-Ausgeraubt	غارت رفتن - به غارت رفتن - غارت زده -
ausgeraubt werden-(qatschar)	قجرشدن - قجرخور
Ausgerufen-Ausrufer-Herold-	منادي- منادا - جارچی- شخص
Ausgerüstet-	سازمند -
Ausgerüstet werden-Ausgestattet-vorbereitet-	مجهز شدن - مجهز -
Ausgeschlossen-Ausgeschlossene-(Mahroom)	محروم - محرومیت
Ausgeschlossen-unmöglich-(mostahil)	مستحيل -
Ausgeschmückt werden	زینت شدن - زینت یافتن
Ausgesprochen-	ملفوظ - ملفوظه-
Ausgestoßen-	مرفوض -
Ausgesucht werden- - losgelöst werden- außer ausgenommen - (sawa schodan)	سوا شدن - سوا -
Ausgesuchte- beste	صفت -

teil- (safwat)	
Ausgesuchte-Person- Kluge Person	نخبه - شخیص- ممتاز
Ausgetreten-gebahnt-	مسلوک -
Ausgewählte Gedichte-Ghazzal-(goozideh Hafez)	گزیده ی غزلیات حافظ -
Ausgewählten-herausgreifen	سرچین کردن-
Ausgewählter Person- Religion-	مجتبی - شخص - مذهب
ausgezeichnet-vortrefflich- am größten-	افخم - افخمی
Ausgezeichnet-Person	مستطاب - جناب مستطاب
Ausgezeichnet-Vorzüglich- Person	شخیص - ممتاز - شخص شخیص
Ausgezeichnet-Person- Kampfplatz-(mobraz)	مبرز - مبرز
Ausgießen-verschütten	گساریدن -گساردن
Ausgleichen-Kosten-Ausgleichung-	جبران کردن - جبران مخارج
Ausgleichen-Kosten-Ausgleichung-	جبران کردن - جبران مخارج
Ausgleichen-Tilgung-auslöschen-	محوکردن -
Ausgleich-Möglichkeit-Verstellbar- -	قابل تعدیل -
Ausgleiten-glitschig-glatt-	لیز خوردن - لیزیدن - لیز
Ausgraben- Suchen Anstrengung-Ausgräber-	کاویدن - کاو- کاوش کاونده
Ausgraben- und Bohren- Suchen-Erforschung	کندن و کاویدن - کاوش
Ausgraben-untersuchen	کاویدن - کابیدن -
Ausgrabung-Exhumieren-	نبش - کاویدن - -



Ausguck-platz- Beobachter-	دیده بانی - دیده بان
Aushalten- Ausdauer-	دوام آوردن- استقامت داشتن- تحمل کردن
Aushalten- Geduld haben	تحمل کردن - تحمل- احتمال
Aushalten- Ich kann diese Verhalten nicht aushalten	من این رفتار را تحمل نمیکنم -
Aushändigen- Pass	تحويل دادن - پاسپورت
Auskennen- sich etwas klären- nicht verstehen	سر در آوردن - چیزی سر در نیاوردم
Auskundschaften- von jemanden erzählet bekommen- Spion	زبان - از زبان کسی - زبان گیر - حرف از زبان کسی گرفتن -
Auskunft geben- über-- Information- Auskunftsstelle	اطلاعات - اطلاع دادن
Auskunftspflicht Auskunftsbeschränk ung	اطلاعات - الزامی - اطلاع دادن -
Ausladen- waren-	پیاده کردن -
Ausland- Exterritorial-	خارج - خارج از کشور- خارج البلاد
Ausländer aus dem Westeuropa-	غرب - غرب زده
Ausländer- Fremde	اجنبی -
Ausländische Gast	میهمان اجنبی -
Ausländische Währung	خارجی - ارز خارجی
Auslands Gespräch- Telefon Gespräch	مکالمه تلفنی خارجی - مخابره خارجی
Auslands Journal-	خارجی - روز نامه-
Auslands- Studium	خارج از کشور - تحصیل- خارجه- خارج البلاد
Auslandsamt	خارجی - اداره خارجیها-
Auslandsvertretung	خارجی - روابط
Auslaufen- Ausströmen - Verschwendung-	ریخت و پاش کردن - ریخت و پاش-
Auslegen- Auslegung- Erläuterung- der	شرح دادن - قانون شرح دادن - شرح - قانون

Verfassung - Protokoll - Auslegungskonflikt -	تفسیر قانون
Auslegen- setzen-	نهستن- نهستن- نهادن
Ausleger- Traumdeuter- Deuter-	گزارنده - گزارش گر
Auslegung- Interpretation-	تفسیر کردن -
Ausleihen- verleihen- Gläubiger-	قرض دادن - قرض بهم - قرض خواه-
Auslenk- Tür- Riegel- Winkel- zubehör- Scharnier-	لولا - لولاجات -
Auslese- Auswahl-	شاه چین -
Auslese- ohne Beimischung- Krone-	افسر - تاج گل
Auslesen- auswählen-	دست چین کردن -
Ausloben- Auslobung	وعده دادن- ویژه-
Auslosen- Lotterie-	لاطاری گذاشتن - لاطار
Ausmalen- Bild	رنگ کردن يك نقش -
Ausnahme- Ausschluß--	استثناء - ویژه-
Ausnahme machen- ausnahme- trennen- ausgenommen-	مستثنی کردن - مستثنی- مستثناء-
Ausnahme- genehmigung	ویژه - استثناء
Ausnehmen Ausgenommen	غیر - به استثنای -
Ausnutzen- Gelegenheit ernst nehmen-	فرصت را غنیمت شمردن - یافتن
Ausnutzen- Gelegenheit nützlich- guten Zufall-	مغتنم شمردن - مغتنم
Ausnutzer- Betrüger- Person- (rend)	رند - مرد رند- رند کار
Auspizien- Schutz	حمایت کردن -
Ausplündern- Räuberei Ausplünderung	غارت کردن - غارت غصب - ربایش- دستبرد



Ausputzen- ausschmücken- schmückend-	زینت کردن - دادن - زینت - زینت افزا
Ausrauben- enteignen-	لوطی خورشدن - لوطی خور
Ausrede- List-	محاله - حيله
Ausrede- Vorwand- Anlass-	دست آویز - دلیل
Ausreise - Sichtvermerk - Ausreise Visum	خارجہ - ویزای خروج از کشور-
Ausreise visum-	برگ خروجی - ویزا
Ausreißen- (kandan)	کندن - از جا کندن- کندیدن
Ausrichtung- Ziel- Nachrichten---	اطلاع دادن -
Ausrotten- Ausrottung- politisch-	بیخ کشی کردن - سیاسی
ausrotten- mit Stumpf und Stiel-	دمار بر آوردن - از ته
Ausruf- Einladung	صلا - صدا
Ausrufen- Ausrufung der Republik-	اعلان کردن - اعلام کردن - اعلامیه
Ausrufen- verkünden- durch den Herold- Bekannt machen	جارزدن - اعلان کردن- جارچی
Ausrufen- verkünden- durch den Herold- Bekannt machen	جارزدن - اعلان کردن- جارچی
Ausrufer- gebetzeit- Person	مؤذن - مؤذن اذان- شخص
Ausrufung- Aufruf- Bekanntmachung-	منادات - مناداة -
Ausrufungs- Zeichen- Grammatik-	علامت تعجب - علامت تأثر - گرامر -
Ausruhen- Ruhepause einlegen	کپه گذاشتن - استراحت کردن - کپه
Ausruhen- Sich	خستگی در کردن -
ausruhen- sich – erholen- Erholung- (esteraahat)	استراحت کردن - استراحت
Ausruhen- Sich-	رفع خستگی کردن- رفع

Müdigkeit Beseitigen- Erholung-	خستگی
Ausrüstung- Feier- Sicherstellung-	تدارکات جشن - تدارکات
Ausrüstungen- Marsch-	ملزومات سفری - مارش
Aussaat- Ackerbau- Besamung-	زرع -
Aussage- Wahrhaft- Aufrichtig-	خالصا -
Aussagen- und AussagenVerweiger ung	اقرار کردن - عدم اقرار -
Aussagen zurück nehmen	حرف خود را پس گرفتن- سحب کلامه
Ausschaffierung- (Grimm)	گريم کردن - شخص
Ausschlagen- springen- Galopp- Sprung-	سکیزه زدن - سکیزه کردن - سکیزه
Ausschließlich- nur-	صرفاً - -
ausschmücken-	زیور دادن - زینت دادن -
ausschmücken- Schmuck- Ornament— Schmuck Sachen	زیور بستن - زیور - زیور آلات
Ausschreitung- Fußball-	فوتبال - درگیری تیم
Ausschuss- (Komitee)	کمیته - هیئت
Ausschuss- Gremium	هیئت - هیئت ریاست-
Ausschweifen- Übertreiben- Extrem- äußerst- zwei Extreme-	افراط کردن - افراط - افراط و تفریط -
Ausschweifung- Spiel Schwelgerei- Zeitvertreib	لهو و لعب -
Aussehen- Aussicht – Turm -	منظر - مناظر - منظره -
Aussehen- Gesicht-	صورت - وضع - سیما- چهره
Aussehen- Gesicht Bildung	قیافه - چهره
Außen- Gesicht-	ظاهر - ظواهر - ظاهر

Form- äußeres- äußere Gestalt- äußerlich-	صورت- در ظاهر	festliche Beleuchtung-	
Außen- Seite – nach Außen	قسمت خارجی-	Aussprache- Wort- (lafz) Ausgesprochen	لفظ – الفاظ - لفظ شده
Außen Seite sein	افتادن - پرت	Aussprechen-	متلفظ شدن متلفظ
Außenseite eines Gewandes-	ظهارة - ظهر-	Aussprechen- artikulieren- Nasalisieren- Aussprache- Grammatik	تلفظ کردن - تلفظ دماغي کردن- گرامر
Aussenseite- trauer-	محرومیت - یأس - حرمان	Aussprechen- Äußerung - tawawwooh	تفوه - برزبان راندن-
Aussenseite- Verbot- Entziehung- Weigerung-	حرمان - محرومیت - یأس	Aussprechen- verkünden	برزبان راندن-
Außen----	عدا - ماعدا	Ausstatten- Bewaffnen- Ausrüstung-	یراق بستن - یراق اسب
Außen- aber- falls- angenommen den Fall, dass-	مگر - مگر آنکه -	ausstehen- jemanden nicht ausstehen können	چپ - باکسی چپ افتادن
Außen- abgesehen von-	گذشته از-	Ausstehen- Tanzen- Fußtanz- Freude- sich freuen-	پا شدن - پا کوفتن - پای کوفتن
Außen dem - nebendies - überdies-	ماسوا - ماسوای- بعلاوه- به جز	Aussteigen von Zug	پیاده شدن از-
Außen- mit ausnahme- ausgenommen-	ورای - به جز - -	Ausstellen- Ausweis- Ausstellung- Pass Porte	صادر کردن - کارت مجوز - صادر کردن-
Außen- ohne eine- ausgenommen- be djoz	ب جز- به جز- بجز یکی-	Ausstellen- Ausstellung- Vorführungs- Raum	نمایش گذاشتن - نمایشگاه- منصه
Außen- ordentlich	فوق العاده - ویژه	Ausstellung- Inter- National	نمایشگاه بین المللی
Außerdem-	مضاف - مضافاً -	Ausstellung ort- Ausstellung raum	منصه - نمایشگاه -
Ausserhalb-	بیرون - برون-	Ausstellung- Ort-der Schaustellung-	معرض نمایش - معارض - به نمایش گذارن- گذاشتن
Ausserhalb----	برون - بیرون - برون	Ausstellung- Teilgebiet	بخش نمایشگاه-
Äußerlich- formell- dem Äußeren – dem Ansicht nach- (suri)	صوري - صورة- صورتاً- صوری	Ausstellungsort-	مشهر - نمایشگاه-
Äußern- sich- Aussprechen- Äußerung	اظهار عقیده کردن - اظهار عقیده	Ausstrahlung- Glanz-	تاب - تابان- تابندگی- فروغ- فروزان
Außerordentlich- Über natürlich- zerreisser	خارق العاده - شخص	Ausstrecken-	هنجیدن
Äußerst- höchste Stufe-	غایت - به غایت -	Ausstreichen- vernichten- falten- einwickeln	درنوشتن - درنویس
Äußerste Ende- Grenze Maximal-	منتهی الیه - منتهی -		
Aussicht-	مناظر و مرايا -		
Aussicht- Landschalten-	منظره - مناظر طبیعی -		
Aussmücken-	آئین - آئین بستن		



Ausstreuen- Blumen Aufstreuung- (nessar kardan gol)	نثار کردن - گل پاشیدن - نثار
Aussuchen- abtrennen-	سوا کردن --
Aussuchen- ausgesuchte Person- -Auswählen---	برگزیدن - برگزیده-
aussuchen- auslesen Durchsieben-	غربال کردن - غربال -
Aussuchen- Aussuchend- wählend- Aussuchender Person	گزیدن - گزین - گزینش -گزیننده- انتخاب کننده
Austausch- wecheln	مبادله - مبادلات تجاری
Austauschbar	متداخل -
Austauschbar- Meinung	متبادل - نظر --
Austauschbar- Wort-	مترادف -
Austauschen- entgelten- Austausch-	معاوضه کردن- معاوضه
Austauschen- Austausch - (Awazz- kardan)	عوض کردن - عوض-
Australien- Australier	استرالیا -کشور- استرالیایی
Austritt aus einem	خارج شدن از-
Ausüben- Ausübung der Fraktionsdisziplin	انجام دادن- وظائف قانونی
Auswahl- Nachforschung-	تحري -
Auswahl- Verfahren-- Art und Weise- Fachrichtung	نحوه ي انتخاب رشته
Auswählen- willkürlich-würfeln- (besch andakhtan)	بش انداختن - بش-
Auswahl-verfahren- erlesen-	گزینش شدن - گزینه- گزینش
Auswanderer- Auswanderung	مهاجرت - خارج از کشور-
Auswandern- Auswanderung- Verbannung	جلاي وطن کردن -
Auswandern-	جلاي وطن کردن -

Auswanderung- Verbannung	
Ausweg-	محل خروج -
Ausweg- Hilfe- Heilmittel- ohne Ausweg--	گزیر - ناگزیر - -
Ausweglose Zustand-	اضطرار - ناگزیر
Ausweichen- abweichen sich vor einer Arbeit-	سر و ازدن -
Ausweis- Karte- Genehmigung - Durchgangs- Ausweis-	کارت مجوز - بطاچه التصريح
Ausweisen- Aus dem Saal entfernen	اخراج کردن از سالن
Ausweisen- Verbannung-	تغریب شدن - تغریب
Ausweisungsbefehl	اخراج از- دستور اخراج از
Auswendig- Lernen	حفظ کردن - حفظ کردن
auswendig lernen- auswendig wissen-	از بر کردن - از بردانستن
Auswurf- Abschaum	ثفل - ثفل-
Auszählen- rechnen Auszählung	شمارش کردن - شمارش
Auszeichnen- hervorragend- sich voneinander unterscheidend-	تمایز بودن - متمایز از یک دیگر -
Auszeichnen- sich-	توفیر داشتن -
Auszug- Ausgezogen- (moghtabas)	مقتبس -
Auszug- Fortgang- Ausgang- Weg	خروج - خروجي -
Auszug- Zusammenfaß-ung- kurzgefasst- in aller Kürze-	اجمال - اجمالا -
Auszupfen- herausziehen	درکندن -
Authentischer- Text	متن موثق -
Auto- Lenkrad- Frontscheibe- Heckscheibe-	فرمان - صندلی-شیشه ی جلو - شیشه ی عقب
Auto Teile- Reife- Bremsbelag- Kupplungsscheibe-	قطعات- قطعه کلاچ - چرخ



Auto- Wagen- (maschine)	ماشین - ماشین سواری-
Autodidaktik- Spontan Vegetation- Selbst- Wildung-	خود رو - خودرست - رستن
Autogramm- Handschrift- Schatten-	سایه دست -
Automotor- Selbst fahrende Fahrzeug-	خود رو - ماشین سواری
Autonom- Ausgezeichnet- autonomie-	ممتاز - ممتازیت -
Autonomy-	خود مختاری
Autor- Buch- Verfasst- zusammengestellt-	مؤلف - مؤلف - مؤلفین
Autorisieren- Genehmigung-	مجوز - مبرز
Autorisiert-- Erlaubt ist-	مأذونیت - مأذون
Autovermieten- ---	دریست - ماشین
Avance- Vorteil geben	آوانس دادن - -
Avantgarde- Avantgarde des Volkes-	اوانگارد - پیش قدم- پیشگام خلق
Avantgarde- Führer- Schüler- Student- Avantgarde des Volkes-	پیش گام - پیشقدم خلق اوانگارد-
Avesta- zand e Avesta- Auslegung des Buches	زند اوستا-زند ستا- کتاب
Avicenna- Philosoph- Dichter- ibn sina- Hakim-	ابن سینا- اویسنا-- نام-
Awesta- Lob Gottes- (westa)	وستا - اوستا
Awesta- zand e Awesta -Auslegung des Buches	اوستا زرتشت - زند اوستا کتاب مقدس-
Awesta-das heilige Buch- Zarathustrier-	اوستا - کتاب مقدس- زرتشت
Axiom- Grundsatz- unbezweifelbare Wahrheiten-	واضح - واضحات --
Axiom- Mittelmäßig-	متعارف - اصل متعارف

Axt- Streitaxt	نچک- ناچخ -
Axt- Streitaxt- Hellebarde-	ناچخ - -
Azurblau- dunkelblau Farbe	کبودی - رنگ-

<h1>B</h1>	
B- Buchstabe- Be	ب
Baabis- Baabismus- Sekte- Glauben-	بابیه - نام شخص -بابی- باب-
Babaak- Name-	بابک - نام شخص
Babylon-- Stadt - Volk	بابل - سرزمین بابیلون- قوم
Bacchantische poesie---Poesie-	بزم گاه - بزمیه
Bach-rand- Ufer	لب جوی -
Bachtari- Volkstamm	بختیاری - قوم
Backe- Wange- Aussehen----	نیر - نیسان
Backen- mit vollen Backen kauen-	لپ لپ خوردن -
Bäcker- Bäckerei-	نان پز - نانوائی -
Bäcker- Brotbäcker-	شاطر - شاطر-
Backpfeife- Ohrfeige	چک - در صورت
Backplatte- Pfanne-	ساج - نان پزی -
Bad- Badeanstalt- (kadookh)	کدوخ - حمام-
Bad- den Körper mit einem Handkissen abreiben- Badewärter-	کیسه کشی کردن - کشیدن کیسه کش-کیسه مال



Bad- Warmwasserbad-	گرمابه -
Badakhschan- Land Mittelasien	بدخشان - سرزمین --
Badehaus- Thermalbad-	تاب خانه -
Badeofen- Heizer-	گلخن - گلخن تاب - گرمابه - گلخنی
Badeofen- Heizer des Bades-tun	تون- تون تاب-
Badetuch-	قطیقه - قطائف - قطاقیف-
Bagatelle- Nichtigkeit- (kalak)	کلک -
Bagatellen-Kleinigkeiten Lappalien- (sokhan e na chiz)	سخن ناچیز - سرسوزن
Bahaa- bahaaii- Glauben	بهاء - نام شخص - بهایی-
Bahn- Äquator-tropisch	مدار استوا- مداری -
Bahn- Bahn-Strecke	مسیر - خط قطار
Bahnhof- Eisenbahnhof	گار - گار راه آهن- قطار
Bahnsteig- Strade-	سکو - خط قطار
Bahrain- Land- Einwohner	بحرین-سرزمین - بحری-
Bajonett- Seitengewehr- Militär-	سرنیزه - تفنگ - نظامی-
Bakhtiari- Mann	مرد بختیاری -
Baktrien- Beiname Stadt -Balch----	بامی - بلخ - بامیان - قوم
Baku- Stadt	بآدکویه - بآکو- شهر
Bald- nahe Zukunft-	بزودی -
Balken- pfahl-mast-Pfosten	دیرک - چادر
Balken- Torbalken-	تیرسردر - بالکن -
Balkon- Obere Geschoß	غرفه - بالکن -
Balkon- Terasse--	بام ستون - بالکن -
Ball- Ballspiel-	گو - گوبازی - توپ -
Ball fangen-	گوی بردن - گوی زدن-
Ball fangen- Erfolg haben - die Oberhand gewinnen-	گوی ربودن - گوی سبقت را ربودن
Ball- Fußball- Sport-	توپ - فوتبال - بال -

Ball- Masken- Kostümball- Makerade- Tanzfest	بال - بال - و ماسکه-
Ball- spieler- Polo spielen- Polospieler-	گوی بازی کردن - گوی بازی گوی باز
Ball- Tanzfeier- Versammlung-	مجلس رقص - بال
Ballast- gegengewicht-	وزنه -
Ballen- Zahl- Textilwaren	توپ - پارچه-
Ballen- Zusammenballen- Zusammenballung	پیچیدن - بهم پیچیدن- ادغام کردن
Ballon- große Korbflasche- (gharaabeh)	قرابه-
Bambus- Pflanze	خیزران - گیاه
Band- eingebunden- Buch-Einband-	مجلد - مجلدات -
Band- Ordensband- (rooban)	روبان - نوار
Band- streifen- Litze-Banderole-	نوار - نوار بست-
Band- Verband- Klebeband-	باند زخم- نوار زخم-
Bandbreiten der Wechselkurse Bank	باند - ارز - پول بانک
Bande- Gruppe	باند - گروه -
Bandscheiben - Vorfall- baleschtake ghozroofi- disk e kamar	باند - بالشتک کمر-
Bank- Geld -scheck Erhalt-	وصول چک - بانک
Bank- Geldautomat- Geheimzahl---	عابر بانک - عدد رمز - شماره ی رمز بانک
Bank- Hypothek - Pfand-Haus-	رهنی - رهون- رهن - بانک رهنی
Bankett- Fest- Festessen-	ولیمه - ولائم- ولایم
Bankett- Gastmal-	مادبه - مآدب-
Bankrott machen- Zahlungsunfähig- Bank- Bankrott- Schuldner	ورشکستن - مالی - ورشکستگی
Bannen- verbannen- entziehen-	محروم کردن -

Banner- Fahne-	درفش- پرچم -
Banner- Fahne- Nationalflagge	لوا - پرچم
Bär- (dobb)	دب - خرس
Bar- Restaurant- Cafe-Bar	بار - کافه - کافه بار -
Barbar- Zanksucht- Barbarei-	بربر - بربرمنش- بربریت-
Barbier- Koketterie	دلاک - آرایشگر - دلاکی - حمام
Bar-füße- Barfüßig-- ohne Schuhe-	پا برهنه -
Bargeld einkaufen-	نقد خریدن - نقداً
Bargeld und Sachwert einkaufen- Bargelder (naghd- naghdineh)	نقد و جنساً - نقدینه -
Barmherzig- Person rahem	راحم - شخص رحیم
Barmherzig- Barmherzigkeit- (morahem)	مراحم - مرحمت - مراحمت -
Barmherzig- gnädig -Gott- Wohlwollend - mitfühlend-	رحمان - رحمن - رحیم - رحیمانه
Barmherzigkeit- Gnade	غفاری - غفار - غفور
Barmherzigkeit- Gott- Segenbringen- der Regen	رحمت - باران رحمت
Baro-graph- Druckzeiger-	فشارنگار -
Barren- Guss Block	شوشه - شوشه - قالب -
Barren- Ziegel- Gold-	خشت زدن - خشت -
Barsch- schroff- Schwierigkeiten-	نا ملایم - ناملايمات
Bart- bärtig-	ملتی - ریش -
Bart- bärtige Mann - Rasierer- Rasiermaschine-	ریش - ریشو - ماشین ریش تراش
Bart- Haare-- Sprichwort-	ریش او تا قبضه گیر است - چیزی رابه کسی بستن- ضرب المثل -
Bart- kein Bart haben - Sprichwort- kein Vertrauen einflößen-	ریش نداشتن - ضرب المثل -

Bart- langer- voller Bart	بامه - ریش بلند - شخص
Bart- Schnurbart- (lahieh)	لحیه - ریش - لحیه
Bart und Schere in der Hand haben-- Sprichwort-	ریش و قیچی دست خودت است- ضرب المثل -
Bart- Weißbart- Person- Dorfschulze	ریش سفید محله -- شخص
Bart- Weiße Bart mit Mehl- Sprichwort- seine Unfähigkeit zeigen	ریش در آسیاب سفید کردن - ضرب المثل -
Bart-Haare ausreißen-	ریش کندن-
Bart-Haare bekommen- erwachsen werden-	ریش در آوردن- ریش --
Bart-Haare- jemanden in der Hand haben - Trotz bieten - dringen- bestehen auf etwas- Sprichwort-	ریش کسی را بدست آوردن - به ریش کسی چسبیدن- ریش کسی را گرفتن- ضرب المثل -
Bart-losigkeit-	شسته رو - شسته روئی -
Bart-schnurrbart scheren- Schnurrbart	شارب زدن - شارب -
Basieren- auf- sich stützen- Basierend-	متکی بودن - متکی
Basis- auf der Basis- auf der Grundlage-	وضع - وضعاً
Basis- Fundament-	بیخ - ریشه- بن
Basis- Fundament- Philosophie-	زیر بنا -
Basis- Grund- für Hoffnung -	مناط - مناط الآمال -
Basis- Grundlage- Beweis- (melaak)	ملاک - ملاک عمل -
Basis- Prinzip- Grund- Prinzipiell- (oss- asaas)	اس - اساس - اساساً
Bassin- Becken	ستخر- استخر- اسطخر
Bassin- Becken-	حوضه - استخر
Bassin- Wasserbecken-	صطخر - اسطخر - استخر
Bast- Pflanze-	لویی - گیاه -



Bastak- Sprache-	بستک - زبان بستکی --
Bastard- Kind Bastard	زنا زاده - غریب زاده
Basteln-	دست کاری کردن - دست کاری
Bastion- Festung- Gefängnis- Wächter-	دژ - قلعه-دژخیم
Bauch aufschlitzen-	شکم کسی را سفره کردن -
Bauch- Bauchvoll essen- satt essen-	شکم - سیر غذا خوردن - یک شکم غذا خوردن
Bauch- Inneres- abdominal- Medizin dickbäuchig	بطن - بطنی - بطین -
Bauch-Krampf-	گرفتگی شکم -
Bauchschmerzen-	قولنج - قولون -
Bauchtanz-	کاجول - رقص شکم -
Bauchweh- Druck- Medizin	زور و پیچش شکم
Bauen- hausbauen-	ساز - ساختن
Bauer- Gemeinsame Arbeit-	ایلچار - زارعت باهم
Bauer- kleinbauer- Dorf-Armut-	دهقان - تهی دست
Bauer- Landwirt-	ورزی - دهقان -
Bauer- Landwirt- Ackermann	دهقان - فلاح-
Bauer- Landwirt- barz e gar	برزرگر - فلاح- زارع
Bauer- reicher Bauer-	دهقان ثروتمند - زمیندار
Bauer- Schachspiel-	بیدق - شطرنج-
Bauer- Tagelohn-	دهقان مزدور -
Bauer- mittelständiger-	دهقان میانه حال
Bauern- ärmste Bauernschaft-	خرده پا - دهقان-
Bauerngeschenk für den Gutsherrn-	دست آویز - هدیه ارباب
Bauer-schaft-	دهقان کارگر - دهگان
Baufällig- Alt-	فکسنی -
Baukunst- Architekt-	معماری - معمار -
Baum- Eiche- alte Eiche	بلوط کهنسال- درخت
Baum- Eichen-Art-	سیخدار - درخت - بلوط

Baum- eigenhändig bepflanzt-	دست نشان - درخت
Baum- Eschen- Ahorn- Holz- Musik Instrument--	بیلاک - درخت- موسیقی -
Baum- Fichte- Nadelbaum--	ناژو - درخت - رجوع کنید به جلد اول
Baum- ficus benjamin- mit Luftwurzeln-	درخت لیل باریشه های هوایی - درخت بزرگ - رجوع کنید به جلد اول
Baum- Gebirgsbaum-	زرنگ - درخت کوهی
Baum- Granatapfel- Granatapfel-Kern	نار بن - انار بن -
Baum- großer Baum-	دوحه - درخت بزرگ -
Baum- Höllenbaum - Mystisch-	زقوم - درخت جهنمی-
Baum- im Paradies- Glückseligkeit-	طوبی - درخت بهشتی
Baum- Opopanax- Baum - (gaawar)	گاور - درخت-
Baum- paradies- Baum (- tuba)	درخت بهشتی - سعادت- خوشی- طوبی
Baum- Sprichwort- biegt sich aber bricht nicht-	درخت محکم - خم شد ولی نه شکست ---
Baum- Stückzahl-	اصله - درخت- -
Baum- Ulme-	نارون - ناروان - درخت
Baum- Wacholder- Juniperus-	ناژون - درخت
Baum- Weide- Traue Weide	بید مجنون- درخت -
Baumaterialien-	مصالح بنائی -
Baumeister- von Deckenwölbungen-	مروق - معمار
Bäumen sich- auf die Zwei Hinterbeine sich stellen-	سر دو سم بلندشدن - اسب
Baum-Ertrag- Früchte-	سردرختی -
Baumrinde- Bogen- Behälter-	توز - پوست درخت -
Baumschule- Steckling-Pfropfreis- Reisig--	قلمه - قلمستان- درخت
Baumschule- Trieb- Sprössling-	نهالستان- نهال - نهال



Pflanzstätte- Jungpflanzen-sucht-	گاه-- درخت
Baumstamm- Balken-	دار – چوبی- درخت
Baumwolle kämmen	پنبه زدن - رشته پنبه
Baumwolle- (ghotn)	قطن - گیاه-
Baumwolle- gelbe Farbe-	مله - پنبه زرد -
Baumwolle- Hechler-	نداف - پنبه زن
Baumwolle von Samen trennen-	فخمیدن - پنبه
Baumwoll-Stoff- Kattun- bedruckter- Stoff-macher-	چیت - چیت ساز - پنبه
Bazar- Gewohnheit- immer bei allem schulden haben	خصلت بازار - همیشه به همه کس بدهکار
Bazar- Markt- Geschäftsreihen	بازار - سوق- اسواق
Bazar- Stadtbazar- Frischmarkt- Jahrmarkt Einkauszentrum	بازار - بازار گاه- بازار شهر-بازار مکاره-
Bazar- Traditional-	بازار سنتی -
Bazar- überdachte Straße- Einkauszentrum	بازار سرپوشیده -
Bdellium- Harz- indische –Pflanze-	خشل -صمغ درخت- گیاه
Bdellium- Harz- Pflanze	مقل – صمغ -
Beabsichtigen-	یاختن -یازیدن
Beabsichtigen-	یازیدن - یاختن
Beabsichtigen - Absichten--	صدد - درصدد برآمدن -
Beabsichtigen - Zweck- Absicht--	درصدد آمدن - درصدد-
beabsichtigen- Absicht- Ziel- Reise Vorhaben	آهنگ کردن - آهنگ سفر
Beachten- Rücksicht nehmen-	مراعات کردن -
Beachten- verbinden- Beachtung- Zuwendung-	عطف کردن -عطف توجه - به حرف عطف
Beachten- verstehen-	ملفتت شدن -تفهیم شدن

Beachtungswert	قابل ملاحظه - قابل توجه
Beamten-Gericht- für Regierungs- Angestellte-	عمال دولتی - دیوان جزای
Beamter- Angestellter- Amt und Stelle	نوکر باب -نوگری
Beanspruchen- Anspruch-	توقع داشتن -
Beantwortung-	مجاوبه -
Beauftragen- bestellen- Auftraggeber-	سفارش دادن - سفارش دهنده - سفارشی-
Beauftragt werden- Stellvertreter- Klient- anvertraute Person Wächter- (mowakkal)	موکل شدن - موکل - موکلین -
Beauftragter- Sonder- Beamter- gesandter-	مامور - مامور ویژه -
bebaut- bevölkert- kultiviert- blühend-	معموره - معموری - آباد- جای آباد -
Beben- Schütteln-	لرزه - رعشه-
Beben- Zittern- Bebend	رعشه - لرزه -
Becher- Messbecher -Schale-Weinbecher	پیمانه - پیاله- جام شراب
Becher- Pokal- (kaas)	کاس - کاسات -کئوس
Becher- Schale- Wein- Krug- Trunkenbold- Trinker- (djaame scharaab)	جام شراب - جام باز- جام
Becher- Schale- Wein- Krug- Trunkenbold- Trinker- (djaame scharaab)	جام شراب - جام باز- جام
Becher- Schale- Weinbecher	پیاله - جام شراب
Becher- tiefe Schale	قدح - لگن -
Becher- Wasser- Trinkbecher- (kasshe- liwaan)	کاسه - کاسه آبخوری- لیوان
Becher- Weinpokal- Trinkgefäß-	ساتگین - جام شراب-



Bechtlichkeit-Käuflichkeit	ارتشاء -
Becken- Basin	اسطخر - استخر
Becken- Zimbel- Musik	صنج -- موسیقی -
Bedanken- Dankbar sein--	متشکر بودن - متشکر
Bedarf- Was nötig ist- Wesen- wesentlich-	مایحتاج -
Bedauern--	فکنت - متأسف -
Bedauern- (rasande)	رسانده --
Bedauern- Bedauernd- mit Bedauern- (moteasef)	متأسف بودن - متأسف - متأسفانه -
Bedauern- große Sehnsucht-	حسرت خوردن -- حسرت بردن - تأسف - اسف
Bedauern- Mit bedauern	تأسف کردن - تأسف
Bedauern- Mitleid-	تأسف خوردن- مع التأسف
Bedauern- Nachsicht haben-	شفقت داشتن - شفقت
Bedauern- Reue- bereuend-verhärmt-	ندامت کشیدن - ندامت - ندام - نادم
Bedauern- sich- Mitleid haben- ach schade	افسوس خوردن - آه افسوس
Bedauern- traurig- wie bedauerlich- kläglich- bemitleidenswert-	اسف - اسفا - اسفناک -
Bedauernswert- bedauerlich-	مأسوف - مأسوف علیه -
Bedecken- Gesperrt-	مسدود کردن - مسدود
Bedecken- zudecken- anziehen	پوشانیدن - پوش
Bedeckt sein- bedeckt-	مسدود شدن - مسدود
Bedeckung- Geheimhaltung- Vorhang- Schleier-	ستر - ستور - استار-
Bedenken- Wankelmut- Unentschlossenheit- (tarradod)	تردد - ترددی

Bedeuten- Bedeutung beimessen- sinn - zukommen	مفهوم - معنا - مضمون - مفاد - مفومات
Bedeutung- erlangen-	نفوذ بهم زدن - نفوذ
Bedeutung- faktisch- übertragene Bedeutung-	معنی - معنا - مضمون - مفاد - معنی مجازی -
Bedeutung- Sinn- (fahwa-)	فحوي - فحوا - دستور
Bedeutung- was bedeutet das- dies-	یعنی - این یعنی چه -
Bedienung-- Essen und trinken- Diener-	خدمت کردن - خدمت - خدمتکار
Bedienung- Restaurant-	سرویس -
Bedingen- bedingt sein durch-	مسبب شدن - مسبب
Bedingt freigelassen von Gefängnis	آزادي مشروط - زندانیان
Bedingt- nach Abkommen-	مشروط - مشروط براینکه
Bedingung verschlimmern-	مزید بر علت شدن-
Bedingungen-	مراتب - مرتبه - شروط -
Bedingungen entsprechen-	واجد شرائط بودن -
Bedingungen- unter den gegenwärtigen objektive -konkrete-	شرایط حاضر - شرایط عینی - قطعی
Bedingungslos- bedingungslose -	بی قید - بی شرط-
Bedrängen- drücken-	فشار - افشاردن - افشار
Bedrohen- erschrecken- drohend-	متهدد شدن - متهدد
Bedrohung- Einschüchterung	ارهاب - تهدید -
Bedrohung- Einschüchterung-	شاخ و شانه - -
Bedrohung- Warnung- Termin- Date-	وعید - وعده
Bedrucker- ersticken-	خنق - خناق
Bedrucker- Gottes	خافض -

Attribut	
Bedruckter stoff-Kattun-	قلم کاري کردن - قلمکاري
Beduinen-Wüstenbewohner-bia ban neschin	بیابان نشین - بادیه نشین
Bedürfen- Anliegen-	نیاز داشتن - نیازمندی
Bedürfen-Erfordernis-Notwendigkeit--	اقتضاء کردن - اقتضاء ---
Bedürfnis-	تعوظ - نیاز - حاجت
Bedürfnis- Bitte - sich mit einer Bitte an jemanden wenden	حاجت -- نیاز - درخواست برآورده کردن -
Bedürfnis-Erfordernisse-	ملزومات - ملزومه
Bedürfnis-Notwendig gesellschaftliche Bedürfnisse-	احتیاج - نیاز - درخواست - احتیاجات جامعه-
Bedürfnisse befriedigen- Bedarf- Was nötig ist-	مایحتاج کسی را تأمین کردن -
Bedürftig- Arm-Bettler-Bettelschale-herum halten	کاسه تنگ - کاسه غریبان-کاسه گردان
Beef- kalbfleisch-Essen-halal	بیفتک - بیف حلال - خوراک
beehren- beert werden- für würdig erachten-geehrt-stolz-	مفتخر شدن - کردن - گردانیدن - مفتخر شده - افتخار
Beehren-hochverehrt-ich beehre mich für Sie	محترم شمردن - محترمه - من شما را محترم میشمارم
Beilen-Dringlichkeit- eilig-hastig-	شتاب کردن - شتابی شتابداری - شتابدار
Beilen- je schneller-desto besser- Bald- in nahe Zukunft-	زود باش - هرچه زودتر بهتر - بزودی زود -
Beilen- sich-auftreten-	مبادرت ورزیدن-
Beeilt euch- hier-	هین - شتاب
Beeinträchtigen-Beeinträchtigung -	تأثیر کردن - تأثیر فر هنگی-

von Kultur- Ziel-	تأثیر آرمانی
Beenden- beenden - zu ende bringen-treten	خاتمه دادن - تمام کردن
Beenden- Finish- zu Ende	تمام کردن - تمام شد - تم-انتهی -خلص -نقد
Beenden-Rechnungsabschluss-	مفاصله کردن - حساب-
Beenden- sich befreien	فارغ شدن - فارغ
Beendet werden-	فیصل یافتن-فیصل پذیرفتن
Beendigen-Beendigender der Propheten	خاتم الانبیا - خاتم-ال-انبیا شخص
Beendigen-Beendigung- zu ende gehen-	خاتمه یافتن -
Beendigen- dauern-Zeit- sich in die Länge ziehen-	به طول انجامیدن-انجامیدن
Beendigung--- Abschluss-abschliessend-	اختتام - اختتامی-
Beerdigen-verscharren-Beerdigung- (dafn)	دفن کردن - گنج - میت
Beere- Giftbeere-	مرگ ماهی- گیاه -
Beere- Korn-Stückweise	دانه - دانه دانه
Beet- Fleck- Fläche-Boden-Abschnitte-Einteilung- (kard)	کرد - کرت - کرده - کردو کرد سازی
Befähigte Person-	کفات -
Befehl- Anordnung-be tscham	ب چم - به چم- امریه -
Befehl- schriftlich-wahre Begebenheit-schalten und walten	امر - امریه - امر واقع- امریه معروف - امرو نهی کردن-
Befehlen----	تأمر- امر کردن-
Befehlen- regieren Befehl-sonderbefehl-	حکم راندن - حکم- حکم ویژه
Befehlen- Befehl	فرمان دادن - فرمان- الامر
Befehlen- Befehl-	مثال دادن -
Befehlshaber-	امیر - امراء -



Befehlshaber-	مفترض الطاعه -	Befreier- Schrei- Helfer- Retter- (farjaad ras)	فرياد رس -
Befehlshaber- Oberst- Oberster Befehlshaber-	فرمانده كل - فرمانده عالی	Befreit- Befreiung (mobarra)	مبرى - آزاد - مطلق - وارسته - پاك - منزه
Befehlshaber- Feldherr- Oberhaupt- Feldherr-Amt	سالار - سالاری - سالاربار	Befreit- Leer geworden-	مخلى - خالى شده
Befehlshaber-rich- Hochmeister- Platz- König- Königspalast (Salar-)	سالارفش - شخص - سالاربار - سالارگاه--	Befreit sein- entlastet-	يل - رها شدن
Befestigen- Befestigt werden- bekräftigen-	مستحکم ساختن - شدن -	Befreit- Verschont- schadlos-	مبرا - مبرا داشتن
Befestigen- Befestigt werden- geschützt	محصون کردن - محصون شدن - محصون	Befreit werden	رها شدن - رستن- رها
Befestigen- indiskutabel-	محکم شدن -	Befreit werden-	وا رهیدن - وارستن
Befestigt- Hausherr-	مکین -	Befreit werden- Befreit- Befreiung-	معاف شدن - معاف- معافي
Befestigung-Anlage- Zitadelle- arg	ارک - ارگ	Befreiung- Privileg	معافیت -
Befeuchten - anfeuchten-	نم کردن - نم کردگی- نم کرده	Befreiung- Erlösung	نجات -
Befeuchten- fast trockene Flussbett-	فرغاریدن - فرغر -	Befreiung- scheiden lassen- Aussendung-	اطلاق -
Befolgen- Unterordnen-	تبعیت کردن - گروئیدن	Befreiung von Abgaben Entschuldigung-	معذوریت -
Befördern- schicken	روانه کردن - روانه -	Befreiungs-	آزادي بخش
Befördernd- Überträger- Verkehrsmittel- ---	ناقل - ناقله-نقل کننده	Befreunden- sich- Länder- befreundeten Staaten-	دوستي - کشورهاي دوست
Beförderung mittel-	وسيله - وسائل نقلیه	Befreunden- sich- mit jemanden-	گرم گرفتن - با کسی گرم گرفتن
Beförderung- Transport- Strom	نقله - ناقل - نقله الکتریک	Befreunden sich- sich auf gut verlassen-tawwalla	تولا کردن - تولا به خدا کردن -
Beförderungsschein- Straßenkarte-	راه نامه -	Befriedigend- erfreuend - (kaam bakhsch)	کام بخش -
Befragen- Befragung- Volksentscheid-	نظرخواستن از مردم - نظرخواهی -	Befriedigende Situation-	رضایت بخش - بطور رضایت بخشی-
Befreien- Erlösen- retten-	رستاندن - رهانیدن رستانیدن	Befristet- geborgt-	عاریه - عاریت- عاریتاً
Befreien- freilassen- auf freien Fuß setzen-	ره کردن - رها کردن	Befruchtet werden- befruchtet-(goschn giri kardan)	گشن گیری کردن - گشن گیری
Befreien- jemanden	فارغ کردن -	Befugt- Kompetent	ذی حق- شخص
		Begabung- Fähig- keit- Aneignung- Ich habe mir angewöhnt- (malakeh)	ملکه - ملکات - ملکه ام شده است



Begabung- Würde-Kompetenz-	اهلیت - شان
Begatten-befruchten- Brünstig sein- Befruchtung-	گشن دادن - گشنیدن - گاییدن- گشنی -
begatten-Sexualtrieb-	آورد - و برد کردن -
Begatten- sich-paaren-	گاییدن - گائیدن - گادن - گای
Begattung-Besteigung-	وطی - گاییدن
Begauern- betrügen-in Preis betrogen-	مغبون کردن - مغبونیت -
Begebenheit-Zwischenfall--	پیش آمد -
Begegnen- sich entfernen-Begegnung	مجانبت کردن - مجانبت
Begegnen- sich-	متملاقی شدن - متملاقی-
Begegnen- sich-Gegenüber stehen	رو به روشدن -
Begegnen sich-(molaaghi)	ملاقی شدن - ملاقی
Begegnungs- Art-weise	شیوه ی برخورد
Begehen-Begegnung- Opposition	تقابل کردن-
Begehren- Wunsch	رغبت - عطوفت- مهربانی
Begehren-wünschen-Wollen-wünschen sich-Wille- wünschend-bittend-	خواستار بودن - خواست
Begehrend-	هوس ناک -
Begehrend- Willig-verlangend-	راغب - شخص-
Begehrlichkeit- (dast jazi-	دست یازی - عطوفت -
Begehrt-	ولوع- خواست
Begeistern-Absorbti-on-angezogen-	مجنوب کردن -مجنوب
Begeisternde- von Gott erleuchtet-inspirierende	ملهم - الهام شده-
Begierde- Habgier-Wunsch-(aaz)--	آز- آزمند - طمع

Begierde- heiße Verlangen	نهمت - مشتاق
Begierig- Habgierig	مولع - ولع داشتن -
Begierig- hoch-Habsüchtiger-Person	طامح - طامع -
Begierig verlangen-Sehnen nach Wiederschauen-	مشتاق دیدار - مشتاقانه -
Beginn- Anfang -	مبتدا - مبتدی- شروع
Beginn- Anfang-erste Instanz-einleitend---	بدایت- بدایه-
Beginn- Anfang-Stifter- beginner-Gründer- anfangs-auf den ersten Blick-	بادی -دربادی امر - دربادی نظر-
Beginnen-Anfangen- der Arbeit	شروع شدن - شروع
Beginnen- Beginn der Arbeit	شروع کردن - شروع کار
beginnen- begonnen werden-	آغاز کردن - آغاز شدن
Beginnen zu arbeiten-	کار - به کار افتادن
Beginnend-	متبدی
Beginner- Sieger-	فاتحه - فاتح
Beglaubigt werden-	مصدق شدن -گواهی شدن-
Beglaubigte Kopie-	سواد مصدق - سواد تصدیق شده -
Beglaubigte Urkunde-Fotokopie-festgestellt-durchgesehen-	مصدق - مصدقه- علیه - مدرک گواهی شده - ترجمه مطابق اصل است
Beglaubigung - Akkreditierung	تاییدیه - استوار نامه-
Beglaubigung-schreiben Bekräftigung-	استوار - استوار نامه-
Begleiten-	همراه بودن - همراه - همره
Begleiten- Begleiter-Gleit-	مشایعت کردن -مشایعت
Begleiten-Begleitung- Geleit-	تشییع کردن - تشییع-



letztes Geleit bei Beerdigung-	تشییع جنازه
Begleiten- Begleitung-Geleit-	مراقت کردن -مراقت
Begleiten- folgen- Begleiter-Anhänger-	ملازمت کردن - ملازم - ملازمین-ملازم
Begleitperson- Reisebegleiter-	استقبال کننده - آینده
Beglichen werden- zerstört werden- Verschwender eines Vermögens-	مستهلك شدن - مستهلك
Beglückwünschen---	تبريك عرض کردن -
Begnadigen- Begnadigung- begnadigt-	معفو - بخشیدن-
Begnadigung - Gnade gewähren-	امان دادن- بخشودن
Begnadigung- Vergeben- Steuererlass-	بخشودن- امان دادن-
Begnügen- sich-	اكتفاء کردن-
Begraben-	در گور کردن - دفن کردن
Begräbnis- Beerdigen-Unter der Erde - dafn	دفن کردن میت - در گور کردن -
Begräbnis-Ort- der Marter- Religion	مشهد - مشاهد -
Begreifen- Begreifend- verstehen- (modrek)	مدرک - درک کردن -
Begreifen mit dem Verstand- darke matlab	درک مطلب -
Begreifen- verstehen-	فراست -
Begreiflich machen- erklären-	فهماندن - فهمانیدن-
Begrenzen- Begrenzung	تحریه کردن - تحریه
Begriff- Begriff kraft	قوه دراکه -
Begriff- vieldeutig- dehnbare- ein Begriff- Grammatik-	تأویل بردار-
Begriff- Wort- wie-	واژه - شبیه به
Begriffen werden- bewertet werden-	تلقي شدن - تلقي

Begründen- Begründung	دلالت کردن - دلالت -
Begründend sich- auf diesem Grund-	مستند - مستند براین -
Begründer- Einrichter- Organisator-	مؤسس - مؤسس- مؤسسین
Begründer- Fabrikant- Handwerker-	صانع - صناع
Begründet- (mobtani bar)	مبتنی - بر
Begründet- motiviert- bekannt- bestimmt-	معلول - علت دار - معلوم الحال
Begründet-(mobtani)	مبتنی - علت دار
Begründung- gegründet	مبنی - مبنا-مبانی
Begründung- mit welcher Begründung-	مستمسک - به چه مستمسک
Begrüßen- Begrüßung - ich würde es sehr Begrüßen, wenn-	اهلا و سهلا - خوش آمدید- من خوش آمد میگویم-
Begrüßen- Loben-	مرحبا گفتن -
Begrüßen- willkommen	دعا کردن -
Begrüßungsansprache Begrüßungszeremonie	خوش آمدید -اهلا وسهلا -
Begünstigt werden- Nutzen ziehen-	مستفیض شدن -
Behaaren- auf eigene Meinung-	کماکان نظر خود را داشتن-
Behaftet mit- (motaasef)	متصف -
Behaglich- mollig- Lage	گرم و نرم -
Behälter- Benzin- tank von Auto	مخزن - مخازن
Behandeln- heilen-	مداوا کردن - مداوا-
Behändigkeit— Flinkheit-	تیزدست - تیزدستی -
Beharren auf etwas- Durchsetzungs- Kraft-	کرسی - حرف خود را بر کرسی نشانیدن
Beharren- emsig- Fleiß- beharrlich	مداومت کردن - مداومت-



Beharren- Geradlinie sein- Beharlichkeit-	استقامت نشان دادن - استقامت
Beharren- Selbsterhaltung-	اعتصام - اعتصامی
Beharrlich- ausdauernd-	متقید -
Beharrlich- inständig- (mossaraneh)	مصر - مصرانه
Beharrlich sein- dickköpfig-	یک دنده بودن -
Beharrlichkeit-	مقاومت مصرانه -
Behaupten- Kläger- Behauptung - Behauptung widerrufen	مدعی بودن - مدعا - مقصود - سبب - علت
Behend- Behendigkeit-	چابک دست - چابکی
Behende- eilig- Behendigkeit- Flinkheit- (djald)	جلد - جلدي -
Beherrchen- Beherrschung-	تسلط پیدا کردن - تسلط
Beherrschen- Beherrschung beherrscht werden--	مسلط شدن - مسلط --
Behexen- durch den bösen Blick-	زدن - چشم زدن -
Behexen- durch den bösen Blick-	چشم زدن - چشم زد
Behilflich sein- helfen-	یاری کردن - یاری
Behindern- Hindernis-	مانع بودن - مانع شدن
Behindern- Maus-	موش کشی کردن -
Behindern- Stolpe Stein legen- verhindern	دشواری کردن - سنگ جلوی پا انداختن- مانع شدن- ضرب المثل -
Behindern- verhindern Behinderung -	ممنوع کردن - ممانعت کردن -
Behinderung-	عوق - مانع
Behinderung- Schwierigkeit-	دشواری- مشکل - صعب
Behinderung- Schwierigkeiten-	مصاعب - مشکلات-
Behutsam- arbeiten Rücksicht- sorg fall	ملاحظه کار- رعایت کار-حق شناس- پاس

	نگهدار
Behutsamkeit- Vermeidung- Vorsicht-tawwaghii	توقی -
Bei- der Kontrolle- über- im Falle-	لدی - لدی التحقیق -
Bei Empfang-	عندالوصول
Bei Gelegenheit-	عندالفرصة
Bei mir	عندی -
Bei sich haben--	همراه داشتن -
Beiderseitig- Behörde	دو طرفه - ادارات
Beifall klatschen	کف زدن -
Beifall klatschen-	دست زدن- دست افشاندن
Beifall klatschen- Beifall über Beifall	دستک زدن - دستک
Beifall spenden	دست زدن - دستک
Beifügen- Beiliegend- -(laff- dar laff)	لف - درلف - لفا - ضمیمه
Beifügen- ergänzen- Zulage-	تذییل کردن - تذییل-ذیل
Beige - Farbe	بژ - رنگ-
Beigefügt-	منسلک -
Beil- Axt- (faas)	فاس - تبر
Beil Axt- Beil der Derwische- (tabar zin)	تبر - تبرزین-
Beil- schlachter- beil-Küchenbeil- Messer-Hackbeil-	ساطور - تبر
Beilage- beigefügt- Zugehörigkeit- hinzugefügt-	لاحقه - لاحق - لواحق
Beilage- Essenbeilage im Restaurant-	ضمیمه غذایی-
Beilegen- Beilegung- Beilegung eines Streites	اتمام - موضوع اختلاف یا منازعه
Beileid aussprechen Gedenkfeier- Religion-	تعزیت کردن - تسلیط
Beileid aussprechen- Besuch abstatten-	سرسلامتی گفتن - سر سلامتی کسی رفتن-



Beileid- Totenklage- Trauer- (maatam pors)	ماتم پرسی - ماتم - ماتمی
Beileids schreiben- Beileidsbrief Beileidsbesuch	تسلیت گفتن - تسلیت
Beiliegend- hiermit- wird es übersandt- anbei -(laffan)	لفا - ضمیمه - درلفا - لفا ارسال می شود
Beiliegend- ----Wort	لفا - درلفا - حرف
Beimherzig- Mitleid - Beschwichtigungs - (del soozi)	دل سوزی - رقت- ترحم - مرحمت- رافت- رحم
Bein- (leng)	لنگ - پا
Bein- Schienbeins- Unterschenkel-	ساق پا -
Bein stellen- ein Bein stellen-	لغزش دادن -
Beiname- (laghaab)	لقب - علامه
Beiname-Aufschrift - Spitzname	ور نام -
Beiname Gottes gnädig- Allvergebende (Affow-	عفو - خداوند بخشش
Beiname- könig- schapoor-	ذوالاکتاف - لقب
Beiname- Mohammeds- Oberste Prophet- Name-	سید الانبیاء -
Beinamen- genannt, mit dem Beinamen- verschont	متخلص -
Beischlaf- Geschlechtstrieb-	باه - فراش با زن- جماع-
Beischlafen- Geschlechtsverkehr	مجامعت - جماع-
Beiseite legen- abschaffen- zur Seite gelegt-	کنار گذاشتن - کنار گذاردن کنار افتاده
Beiseite treten- zur Seite gehen- Bitte-	کنار - به کنار رفتن - لطفا برو به کنار -
Beiseite tun- beseitigen- entfernt werden-	کنار - برکنار کردن- برکنار شدن
Beiseite-Scherz Beiseite	کنار - شوخی به کنار

Beisetzen- Beisetzung	خاکسپاری -
Beispiel- anführen als	مثال آوردن -
Beispiel- Beispielweise Sprichwörtlich-	مثل - مثلاً -
Beispiel nehmen- als - jemanden-	استهزاء - مورد استهزا واقع شدن - ضرب المثل شدن
Beispiel- Zum Beispiel	في المثل -
Beissen	به دندان گرفتن - گاز گرفتن
Beißen- bissiger Hund	گاز گرفتن - گاز بگیر
Beißen- scharf- Geruch-	دژن - بو- زنده
Beißen- Geruch- stechend- Geruch-	زنده - بو- بوی زنده
Beissender Wort- höhnisches Wort--	زنده - حرفهای زنده -
Beistand - Parteigänger- (hawaa khaah)-	هوخواه - هوادار -
Beistand- Hilfe- Beistand leisten- Hilfe-helfer (komak)-	کمک - یاری - کمک یار
Beistand- Hilfe- Helfer-	عون - اعوان - کمک-
Beistand -Ruf -Hilfe	غیاث - یاری کردن
Beistand- Schlichtungs- Gespräch- (wassatat)	وساطت - مذاکره حل اختلاف
Beisteuer- Hilfe- Taschengeld Zuschuss Einkommen- lohn	مدد معاش - پول تو جیبی
Beitrag- Kopfsteuer	سرانه -
Beitragen- gemeinsam -Beitrag-	اشتر اک مساعی کردن -
Beizen- Zähne Beißen	دندان - گزیدن
Beizvogel- Falke- Falkenbeize- Falkner- (ghoosch)	قوش - قوش بازی - قوشچی
Bejaht- alt- alter- Person (geraan saal)	گران سال - گران سالی -
Bejaht- Alt sein-	مسن - سن دار



Person - (mosenn)	
Bejaht- gebrechliche Greis-	کهن پیر - سالخورده
Bekannt geben- Bekanntgabe Termin	اشنا کردن - شدن - اشنا- شدن
Bekannt geben- Berühmt machen- wie Bekannt wurde- Gerücht- wie gerüchtweise verlautet-	شهرت دادن - شهرت- از قراریکه - چنانکه شهرت دارد
Bekannt Machung-	معارفه -
bekannt werden- Deutlich- allgemein bekannt -	مشهور شدن - مشهور عامه
Bekannt werden- Bekanntschaft machen	آشنا شدن--
Bekannte Menge-	معتد به -
bekannte Menge- Berechnet-	مقدار - معتد به
Bekanntheit- Gerücht- Proklamation- Anzeige	اشتهار - اشتهارنامه -
Bekanntmachung- Todesanzeige-	آگهی دادن - آگهی فوت
Bekehren- Bekehrer- konvertiert- Religion-	گرویدن - گراینده
bekehren zum Isalmden Weg zeigen	اهداء - تشهید - اسلام -
Bekehrter- Religion -Glaubenbekenntnis	دین پذیر-
Bekehrung zum Judentum-	تهود - دین یهود-
Bekennen bringen- zum Gezwungen sein-	مقر کردن - مقر آمدن
Bekennen- gestehen zuzugeben- (mogherr)	مقر شدن - مقر آمدن - مقر
Bekenntnis zum Islam-	تشهید - دین اسلام -
Bekenntnisfreiheit- Glaubensfreiheit	آزادی عقیده مذهبی
Beklagen- sich – eine Klage vorbringen-	گله گذاری کردن - گله گزاری-گله گذار-گله گزار

Beklagen- sich– eine Klage vorbringen- (Gelleh)	گله داشتن -شکایت داشتن - گله - شکوه
Beklagend- sich- Kläger - Murren- (Gelleh)	گله دار- گله مند - گله داری - گله مندی
Beklagter- juristisch-	مستدعی علیه -
Bekleidungs- Geschäft- Einkaufszentrum	لباس فروشی -
Bekleidung- Kleidung	ملبس - ملبوسات -
Beköstigung- Verpflegung- Ernährung-Nahrung	تغذیه - تغذی-
Bekräftigen- festigen-	مستقر ساختن -
Bekräftigen- Stärkung- Bekräftigung	استحکام دادن - استحکام -
Bekräftigung- Ästhetik-	تاکید - تاکید بر اخلاق
Bekreuzigen sich- ein Kreuz schlagen Christentum-	خاج زدن - دین عیسی
Bekritteln- schikanieren-	نکته گرفتن -نکته گیر
Bekümmert -- Traurig- (Mahzoon)	غمگین - غمناک-محزون
Bekümmert - Verdruss- Gram-	کدر -اکدار
Bekunden-	اعلام کردن-
Beladen- werden- füllen	مشحون کردن - شدن- مشحون -
Belagerung- Fort- Burg- Umzingeln- Militär-	حصار -- محاصره
Belagerungs Attilerie- Festung Beschießen	قلعه کوب - توپخانه - قلعه زدن -
Belasten- jemanden	سربار کسی شدن- سربار
Belasten wie eine Warze-Sprichwort--	زگیل شدن - ضرب المثل
Belästigen jemanden- --	موی دماغ کسی شدن -
Belästigen- Belästigend - Lästig- aufdringlich-	مزاحم شدن - مزاحم - اذواء مزاحم



Belästigung-	قصد مزاحمت
Belauschen-	دزد گوشى کردن - دزد گوش
Beleben-	حيثت دادن -
Beleben- Markt- Konjunktur-	رونق گرفتن - رونق افزائى - رونق افزا
Belebend-frische Luft- Erholung- (mofffarah)	مفرح -
Belehren- Belehrung- ermahnend-ermahnt-	نصيحت کردن - نصيحت - نصايح - نصيحت آميز
Belehrung- Rat- geben-	اندرز دادن -
Belehrung- zum – anderen-	عبرتاً - عبرت سايرين
Belehrungslehrer- Ratschlags Geber- Religion-	مسئله گو - مذهب
Beleidigen- kränken - Verleumder- ZerreiBung (hattak)	هتاكى کردن - هتاكى- هتاك-
Beleidigen- verächtlich- Ich erlaube niemanden , um jemanden zu beleidigen	توهين کردن - من به هيچ كسى اجازه ى توهين نميدهم
Beleidigen- Verletzen- Kummer - Kränkung- gekränkte Person-	آزردن - آزردگى - شخص آزرده دل
Beleidigend-	موهن - آزردگى -
Beleidigt sein- ärgerlich - betrübt- Person- (mokadder)	مكدر بودن - شدن - مكدر - ناراحت شده
Beleidigte Herz- schmollen	دل خورشدن - شخص دل خوري
Beleidigung- Schimpf- blamieren sich-lächerlich machen	خفت كشيدن - خفت وخوارى كشيدن -
Beleidigung- Unhöflichkeit-	اسائه - آزردگى -
Beleidigung- Verdruss-	انكسار خاطر - آزردگى -
Beleidigung- Verdruss- anstößig-	كدورت - كدورت آميز

Beleidigung- Schmähung (sabb)	سب - آزردگى -
Belgien- Land	بلژيك - كشور
Belgisch- Sprache	بلژيكي - زبان مكالمه اي
Belohnen- Bezahlen - belohnt werden- Lohn erhalten- talafi schodan	تلافى شدن - تلافى-
Belohnt von Gott- (mosaab)	مثاب - خدا-
Belohnung-	تثويب - جايزه
Belohnung- Äquivalent-	عوض - مزد عوض -
Belohnung- Auszeichnung-	ثواب - جايزه
Belohnung für ein Lobgedicht-	صله شعر -
Belohnung für Gute Nachrichten	مژده دادن - مژدگانہ
Belohnung- sich geziemen- gebühren-	سزا - سزا بودن -
Belustigen sich- Frische- Fröhlich- Rausch-	نشاط کردن - نشاط - نشاطمند- نشيپ
Belustigung- Zeitvertreib- (sar garmi)	سرگرمى - نشاط -
Belutsch- Sprache- Belutsch- Volks-	بلوچي - زبان مكالمه اي - خلق بلوچي-
Belutschen- Volk- Balutschi-	بلوچ - خلق بلوچ
Belutschestan- Land-	بلوچستان - سرزمين-
Bemächtigen- Besetzter Haus-	متصرف شدن - متصرف
Bemächtigen sich- Überfall-	دستبرد زدن - دستبرد
Bemalt- verziert - (monaghasch)	منقش - نقاشي شده -
Bemalt werden-	منقوش شدن - منقوش-
Bemerken- Bemerkung bemerkenswert	تذکر کردن - تذکر - ارزش
Bemerkung- Anmerkung Erklärung- Kommentar-	تبصره- تذکر -

Bemitleiden- Bedauern	دریغ خوردن - دریغ - حیف
Bemitleiden- Bedauern- Bedauernswert- Klänglich- Mitgefühl- Teilnahme-	ترحم کردن - ترحم انگیز- ترحم
Bemitleiden- Mitleid- Barmherzigkeit- Mitleidig- Person	رحم آوردن - رحم - رحم دل - رآحم
Bemühen- sich- Bemühungen	زحمت - رنج - گناه - وبال - مشقت - متاعب
Bemühen sich- Bemühung- Verpflichtung-	تقید کردن - تقید -
Bemühen- sich- hart arbeiten-	کشیدن - زحمت کشیدن
Bemühen- sich und Sorgen machen-	زحمت بخود دادن
Bemühung- bestreben- Anstrengung- sich - (modjahadat)	مجاهدت کردن- مجاهده - کوشش - تقلا - جد و جهد
Bemühung der Mitarbeiter-	همت کارکنان -
Bemühung- eifrige- wünschen	تتوق - تتوق-
Bemühungen- Bestreben-	کوشیدن- کوشش - تقلا- جد و جهد- مجاهده
Bemühungen- vergeblich-	تقلاي - مذبوحانه-
Benachbart- anliegend- Nachbarschaft- nahe nebeneinander	مجاور - مجاورت -
Benachrichten---	نوید دادن -
Benachrichten- Informieren- Bekanntmachen-	اشعار داشتن -
Benachrichtigen- gute Nachricht- frohe Kunde- Benachrichtigung	بشارت دادن - بشارت
Benachrichtigen- informieren-	عرض رساندن - به عرض رسانیدن
Benachrichtigen- Mitteilen- Mitteilung-(eelaam)	اعلام کردن - اعلامیه

Benehmen- Gutes- tun- (raftare nik- pendare nik - goftare nik)	رفتار نیک - و پندار نیک و گفتار نیک-
Beneiden- neidisch sein- Neid-	حسد بردن - حساد -
Beneidenswert- Neid erregend- (raschk aawar)	رشک آور - رشک انگیز
Beneidenswert- Neid erwünscht- Neidig- ohne böse Absicht-	غبطه خوردن - حسد بردن - غبطه آور - غبطه
Benennen--	نامیدن - تسمیه - -
Benennen- Benennung- ist genannt-	تسمیه - اسم ها- مسمی-
Benennen- Benennung Name- Person	اسم گزار ی - تسمیه
Benennen- Namen geben- Spitzname-	نام دادن - نام گذاشتن - نام مستعار
Benennung- Name- Umgangssprache- (oorf)	عرف - اسم گزار ی -
Benötigen- Anliegen-	نیاز کار بودن - نیاز کار - نیاز مند
Benötigen- bedürfen-	احتیاج داشتن -
Benzung- Benzung-Recht- Verpflichtung	ارتفاق - حق - الارتفاق -
Benutzen- anwenden-	کار - به کار رفتن
Benützen- Anwend- ung - angewendet werden-	مصرف کردن - مصرف شدن
Benutzen- verwenden- verbrauchen- Benutzung-	استعمال کردن - استعمال -
Beobachten- Abwarten- Abwarten- lauern-	رقبه کردن- رقبه - رقاب-
Beobachten- ausfindig machen- Beobachter	نظاره کردن - نظاره نظارگی - نظاره
Beobachten- sehenwürdig-	تماشا کردن - دیدن- نظاره